

## 取扱説明書

# **ビルトインコーヒーマシン** CVA 7845



お客様の安全を確保し機器の損傷を避けるため、設置する前や初めて ご使用になる前に**必ず**この取扱説明書をお読みください。

#### 梱包材の廃棄処分

梱包材は輸送の損傷から保護するものです。梱 包材には、廃棄する際に環境への影響が少な く、基本的にリサイクル可能な材料を使用して います。

梱包材をリサイクルすることで、製造工程での 原材料使用量を削減することができます。貴重 な材料のために材料ごとの回収を利用し、返却 されることをお勧めします。ご希望に応じて、 Miele販売店が梱包材を持ち帰ります。

#### 節電

#### 以下のヒントは、エネルギーとお金を節 約し、環境に配慮するのに役立ちます。

- コーヒーマシンをエコモード(初期設定)で 操作します。
- 時刻表示をオフにします。
- 調光可能な照明を選ぶか、照明の使用を控 えてださい。
- 機器のスイッチを切ると、照明が消えま す。
- ディスプレイの暗い配色を選択します。
- ディスプレイの輝度を下げます。
- 「タイマー」の工場出荷時設定を変更する と、コーヒーマシンのエネルギー消費が増 加する可能性があります。
- ディスプレイに表示される以下のメッセージに特に注意してください。この設定は エネルギー消費量が高いです
- コーヒーマシンをしばらく使用しない場合 は、オン/オフセンサーコントロール①の スイッチを切ってください。

### 使用済み機器の廃棄処分

電気・電子機器には、多くの貴重な素材が含ま れています。また、製品が正しく安全に作動す るために不可欠な特定の物質、化合物、部品も 含まれています。これらは家庭ごみとして廃棄 したり不適切な取り扱いをしたりすると、人の 健康や環境に害を及ぼす可能性があります。し たがって、使用済み機器は家庭ごみと一緒に廃 棄しないでください。



その代わりに、お住まいの地域で電気・電子機 器を廃棄・リサイクルするために、公式に指定 された回収・廃棄場所、販売店、またはMiele を無料でご利用ください。法律により、廃棄前 に使用済み機器からの個人データの削除など は、お客様の責任で行ってください。機器に固 定されていない使用済みのバッテリーは取り外 し、ランプを破壊せずに取り外すことが可能な 場合、取り外すことが法的に義務付けられてい ます。これらは、無料で引き渡せる適切な回収 場所に持って行く必要があります。廃棄のため に保管されている間、使用済み機器がお子様に 危険を及ぼさないようにご注意ください。

<b>環境保護のために</b> 節電	<b>2</b> 2
安全上のご注意	8
<b>各部の名称</b> ミルクジャグ	<b>16</b> 18 18 19
<b>操作</b> タッチディスプレイ タッチディスプレイ 操作アクション	<b>20</b> 20 21
<b>Miele@home</b> 技術データ	<b>24</b> 24
<b>初めてお使いになる前に</b>	<b>25</b> 25 25 28
<b>豆システム</b> 豆システムの設定の変更(豆のタイプ) 豆タイプの名前変更 豆コンテナの割り当て方法の変更 <b>水タンクに水を入れる</b>	<b>30</b> 30 31 <b>32</b>
<b>電源を入れる/切る</b>	<b>33</b> 33 33 33
ドリンクを作る	<ul> <li>34</li> <li>34</li> <li>34</li> <li>35</li> <li>36</li> <li>36</li> <li>36</li> <li>36</li> <li>36</li> <li>36</li> <li>37</li> </ul>

ティー	37
ティーを作る	38
TeaTimer を手動で開始する	38
ティーのポットを準備する	38
お湯または熱湯を出す	38
<b>エキスパートモード</b>	<b>39</b>
エキスパートモードのオン/オフの切り替え	39
エキスパートモード:豆コンテナの割り当て	39
エキスパートモード:ドリンク量の変更	39
<b>挽き具合</b>	<b>40</b>
最適な挽き具合の見極め	40
挽き具合の調整	40
<b>バラメーター</b>	<b>41</b>
豆のタイプ	41
コーヒーの量	41
挽いたコーヒーを蒸らす	41
コーヒードリンクの抽出温度	41
ディードリンク、ぬるま湯、熱湯の抽出温度	41
ドリンク量	41
パラメーターを表示/変更する	42
ドリンク量を変更する	42
ドリンクをリセットする	42
<b>プロフィール</b>	<b>43</b>
プロフィール	43
プロフィールの作成	43
プロフィールの編集	43
プロフィールの変更時期の設定	43
MyMiele	45
<b>MobileStart</b> [] <sup>9</sup>	<b>46</b>
MobileStartを準備する [] <sup>9</sup>	46
MobileStart [] <sup>9</sup> のオン/オフを切り替えす	46
<b>設定</b>	<b>47</b>
設定を表示/変更する	47
言語	47
現在時刻	47
日付	47
スタートスクリーン	47

タイマー	48
機器の タイマー	48
メンテナンス のタイマー	48
TeaTimer	49
音量	49
ディスプレイ	49
明るさ	49
カラースキーム	49
QuickTouch	49
照明	50
インフォ(インフォメーション表示)	50
水道水	50
標高	50
パフォーマ ンス モード	50
エコモード	50
バリスタ モード	50
ラテ モード	50
パーティー モード	50
水の硬度	51
近接 センサー	52
システムロック 台	53
Miele@home	53
読み取りと接続の実行	53
リモートコントロール	54
SuperVision	54
RemoteUpdate	54
ソフトウェアバージョン	55
法的情報	55
ショールームプログラム(デモモード)	55
工場出荷時設定	55
注付 と ナ エ フ カ	FO
消滞このナ入11	00
消伊娚良り城安	50
ナ流いるには良る流い機での流津	57
11週914元前	57
版   の   ア   で   府   レ    レ	58
トリッノトレイとリフマリコノナノの洗津	58
トリツノトレイ ルハーの洗津	bU СС
水タノソリ沈冲	6U
中犬畑出口の沈伊	61
カッフセンサーの清掃	63
ノタ付さミルクシャクの洗浄	63

ミルクバルブの洗浄(毎日)	64
ミルクバルブの取り外しと洗浄(月に1回)	64
豆コンテナの清掃	67
抽出ユニットと内部の手作業による洗浄	68
機器内部、ドアの内側とドリップトレイの清掃	70
機器の前面の清掃	71
お手入れプログラム	71
お手入れ メニューを開く	71
本体のすすぎ	71
ミルクパイプのすすぎ	71
ミルクパイプ 洗浄	72
抽出ユニットの油分除去	73
本体のカルキ除去を行う	75
	//
自動お手入れフロクラムの開始則と実行中にご注意くたさい:	//
目動洗浄	//
ミーレ洗净カートリッシ	/8
洗浄カートリッジの交換	78
目動力ルキ除去	79
Mieleカルキ除去カートリッジ	80
カルキ除去カートリッジの交換	80
カルキ除去カートリッジを取り外す	80
カルキ除去カートリッジの取り付け	81
カルキ除去カートリッジを使用しない選択	81
メンテナンスタイマー	81
自動洗浄と自動カルキ除去のキャンセル	82
てんなとき どうしたらいい?	83
ディフプレイのメッセージ	23
ブイスフレイのメッピーン	00
	00
	88
期付通りの結末になりない	89
アクセサリー	92
設置	93
——— 給水接続	93
雷源接続	94
ビルトイン寸法	95
トールフェットへの設置	95
- パーーノー **** 設置と接続	96
以回し」メットーフシンプの組み込み	00 07
-	00
ロノ 臣口 ピリ ヘ ソノー	90

# 目次

技術データ	
著作権とライセンス	101
アフターサービスと保証	
故障の際の連絡先	
保証条件と保証期間	



- 重傷とは、失明、けが、やけど(高温、低温)、感電、骨折、中毒などで後遺症が残るもの、 及び治療に入院・長期の通院を要するものを言います。
- 中程度の傷害とは、治療に入院・長期の通院を要しないけが、やけど、感電などを指し、物的 損害とは、財産の破損及び機器の損傷にかかわる拡大損害を指します。



ここに示した注意事項は、製品を安全にお使いいただき、お客様や他の人々への危害や損害を未 然に防止するため、注意事項をマークで表示しています。内容をよく理解してから本文をお読み ください。



#### 安全上のご注意

本製品は、現行の安全基準に適合しています。しかし、不適切なご使用は、人体への危害および、物的損害の恐れがあります。本製品を初めてご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。お客様の安全を守り本製品の損傷も防ぐことができます。本取扱説明書は大切に保管し、製品を譲渡する場合は、必ず本書を添付してください。

本製品は、規定のすべての安全基準に適合 しています。しかし、使用方法が不適切な 場合、人体への危害および物的損害が発生 するおそれがあります。

本製品を使用する前に、この取扱説明書を よくお読みください。本取扱説明書には、 安全、設置、使用、お手入れに関する重要 な情報が記載されています。これにより、 人体への危害および本製品の損傷を防ぐこ とができます。

別刷「設置・施工手順書」と、この取扱説 明書の安全上のご注意と警告をよく読み、 指示に従ってください。

ミーレはこれらの指示に従わないことにより生じる被害や損害の製造者責任は負いません。

この取扱説明書を安全な場所に保管し、本 製品を譲渡する場合は必ず本書を添付して ください。  $\triangle$ 

### 警告

### 正しい用途

本製品は家庭用です。

→ 本製品は屋外での使用を想定していません。

→ 本製品は標高 2,000 m 以上では使用しないでください。

- ▲ エスプレッソ、カプチーノ、ラテマキア ート、ティーなどを作るための家庭用製 品としてのみ使用が認められています。 その他の用途での使用は認められていま せん。
- 身体的、感覚的、または精神的に介護を 要する方、操作経験のない方、操作方法 を理解していない方が本製品を使用する 場合は、安全にお使いになれるよう周囲 の方が十分配慮し、操作に伴う危険につ いて説明するようにしてください。



# $\Lambda$

### 技術的安全性

設置や修理は、ミーレ認定の専門技術者のみが行う必要があります。認定されていない、あるいは不適切な設置作業や修理は、ユーザーに大きな危険をもたらす可能性があります。

警告

 ● 損傷したコーヒーマシンは危険な場合が あります。本製品をビルドイン設置する
 ● 前に、目に見える損傷がないか確認して
 ● ください。損傷した製品は使用しないでください。

- 本製品の破損リスクを回避するには、本製品を電源に接続する前に、型式シール上の接続データ(電圧および周波数)が家庭用電源に対応していることを確認してください。不明な点がある場合は、資格を有する電気技術者にご相談ください。
- 本製品の電気系統についての安全が保証 されるために、正しく接地(アース)す
   る必要があります。この基本的な安全要件を満たすことは重要です。問題があり
   そうな場合は、資格を有する電気技師に家屋内の電気配線の検査を検証してください。

本製品に付属する電源コード以外の電源 コードは使用しないでください。

✓ 延長コードや電源タップを使用したたこ 足配線で電源に接続するのはおやめくだ さい。発火の恐れがあり、本製品に必要 な安全性が保証できなくなります。 コンセントを単独で使用してください。

・交流100 V 以外では使用しないでくだ さい。火災・感電の原因となります。





### 給水接続



本製品の設置後も、止水栓に簡単にアクセス可能な状態にしてください。

▶ 内蔵の水漏れ防止システムは次の条件が 満たされる場合に、水による被害を防ぎ ます:

- 本製品が正しく設置され、主電源に接続され、配管されていること。
- 故障が発生した際に、本製品をすみや かに修理していること。
- 本製品が長期間使用されない場合(休暇など)に止水栓が閉じられていること。

<u> 注意</u>

### 正しい使用方法

/八 抽出口でやけどする危険があります。 ここから出てくる液体や蒸気は非常に高温 です。 高温の液体や蒸気が出ている間は、抽出口 の下の部分から十分に離れてください。 高温の部品に触れないでください。 ノズルから熱い液体や蒸気が飛散する場合 があります。中央抽出口に付着物がなく、 正しく取り付けられていることを確認して ください。 ドアを開ける前に、ドリップトレイの上に のせたカップなどの容器はどかしてくださ い。 ドリップトレイ内の水も非常に高温になっ ている場合があります。空にする際は注意 してください。 /!\ 眼のけがの危険があります。

(!) 眠のりかの厄険かのります。
照明を直接見たり、光学機器を使って見たりしないでください。

画像水に関して、以下の点にご注意くだ さい。

- 水質は、本製品を使用する国の飲料水 の基準に適合していなければなりません。
- 水タンクに手動で水を入れる場合は、 冷たい新鮮な水道水のみを使用してく ださい。温度の高い水や、水以外の液 体は、本製品を損傷する場合がありま す。

- 細菌の増殖を防ぐため、水は毎日交換 してください。 本製品が給水接続されている場合は、 水タンクを1日1回空にしてください。
- 炭酸水は使用しないでください。



 豆コンテナには焙煎したコーヒー豆のみ を入れてください。添加物で処理された
 コーヒー豆や、粉コーヒーは豆コンテナ には入れないでください。

) 豆コンテナにはいかなる種類の液体も入 れないでください。

(焙煎されていない)コーヒー生豆や、 コーヒー生豆を混ぜたコーヒー豆は使用 しないでください。コーヒー生豆は非常 に固く、残留水分もあります。本製品で 粉砕を始めるとすぐにグラインダーが破 損するおそれがあります。

キャラメル、砂糖、その他甘い液体を含む物質で処理されたコーヒー豆は使用しないでください。砂糖が含まれていると 本製品は損傷します。

カフェインレスのコーヒー豆を、カフェ イン入りのコーヒー豆でドリンクを抽出 した後に使うと、グラインダーや抽出チャンバーにカフェイン入りコーヒー豆の 残留物が残っている可能性があります。 カフェインレスコーヒーを使う場合は、 一杯目のコーヒードリンクを破棄してく ださい。

▲ 無添加のミルクのみを使用してください。ミルクの添加物は砂糖を含む場合が多く、これはミルクパイプに固着します。

牛乳を使用する場合は、必ず殺菌された ものを使用してください。

紅茶/緑茶を入れるときは、パッケージ に記載された指示に従ってください。



### 注意

中央抽出口の下に、燃えているアルコール混合物を置かないでください。炎がプラスチック部品に引火し、溶かしてしまう可能性があります。

本製品の前面部が開いているときに前面 部にぶら下がったり、前面部に物をかけ たりしないでください。本製品のヒンジ が破損するおそれがあります。





#### アクセサリーと交換部品

- ミーレ製の純正部品が使用されている場合のみ、本製品の安全基準の保証対象となります。部品の交換を行う場合は、純正部品のみ使用してください。
- ミーレ純正アクセサリーのみを使用して ください。それ以外のパーツを使用した 合は、保証、性能、製品製造者責任に関 する請求は無効となります。

ミーレは、コーヒーマシンの製造終了後 も、最低10年および最長15年、スペ アパーツの供給を継続します。

### お手入れ

- 本体とミルクジャグは毎日清掃してください。特に最初に使用する前は清掃してくだください。
  - ミルク抽出システムのすべての部品は、 入念かつ定期的に洗浄する必要があります。ミルクには細菌が存在するため、洗 浄が十分でないと急速に増殖します。

自動カルキ除去機能および自動洗浄機能 を使用しない場合は、お手入れプログラムを定期的に実行して、ミルクパイプと 抽出ユニットの洗浄、カルキ除去を行ってください。ミーレは、本製品の洗浄や カルキ除去が適切に行われていないことによる損害、誤った洗浄剤/カルキ除去 剤の使用や不適切な濃度での使用による 損害については、責任を負いません。

本製品の清掃にスチームクリーナーを使
 用しないでください。蒸気が電気部品に
 接触するとショートするおそれがあります。

コーヒーの出し殻は生ごみとして廃棄す るか、堆肥にしてください。排水口が詰 まる可能性があるため、シンクには捨て ないでください。

## ▲ 注意

### 表面がステンレスの製品の場合:

付箋、粘着テープ、マスキングテープ、
 その他の粘着剤はステンレス面に貼らないでください。ステンレスの表面を損傷し、汚れ防止の保護コーティングの効果が失われます。

ステンレス面の表面仕上げは傷つきやす くなっています。磁石を貼り付けても傷 がつくおそれがあります。

# 各部の名称

### 外観図



- ① オン/オフ ボタン ①
- ② 光インターフェイス(サービス技術者専用)
- ③ MobileStart (モバイルスタート) センサー [])
- ④ 近接センサー
- ⑤ 「戻る」 5 センサー
- ⑥ タッチディスプレイ
- ⑦ 「照明」センサー 🌣
- ⑧ ドア取手
- (9) 中央抽出口(高さ調節機能、照明付き)
- 10 ドリップトレイカバー
- 1 ミルクジャグ

# 各部の名称





- ① 豆コンテナ (Type AおよびType C)
- ② ミルクバルブ
- ③ 中央抽出口(高さ調節機能、照明付き)
- ④ グラインダーの設定
- ⑤ 豆コンテナ (Type B)
- ⑥ ファン排気口
- ⑦ 水タンク
- ⑧ ふた付きドリップトレイ
- ⑨ 抽出ユニット
- 10 ガラ受けコンテナ
- ⑪ お手入れコンテナ
- (2) 洗浄/カルキ除去カートリッジ用の容器(アダプター含む)
- 13 ドリップトレイ

### ミルクジャグ



1 フタ

ミルク吸引管

③ センサー

④ ガラスフラスコ

### カップセンサー付き中央抽出口

カップセンサー付き中央抽出口は、抽出口の自 動調節機能を備えています。この抽出口の調整 機能により、ドリンクの準備プロセスを始める と中央抽出口が自動的に下がり、カップセンサ ーが使用するカップやグラスに最適な位置で停 止します。

中央抽出口とカップセンサーは手動で調整で きません。

本体の電源を切ると、中央抽出口は中央位置になります。

お手入れプログラムを実行すると、中央抽出口 はお手入れコンテナの高さ、または低いお手入 れ位置に移動します。

ドアを開く前に、中央抽出口が最上部また は中央位置にあることを確認してくださ い。

### ディスプレイの記号

ディスプレイには文字だけでなく記号も表示されます。

記号	説明
i	コーヒーマシンの使用に関する追加情報やアドバイスがあることを表 します。 <i>OK</i> 選択して、メッセージを確認します。
<b>•</b>	「設定」メニューと「言語」メニューオプションを表します。
<b>e</b>	システムロックがオンになると、この記号が表示されます。操作はロックされています。
ۍ	<b>オン時間</b> タイマーと時刻表示が作動している場合は、コーヒーマシンの電源が入る23 時59 分前に、記号とご希望のスイッチオン時刻が表示されます。
///\	ミルクパイプの洗浄お手入れプログラム、および自動洗浄の際に表 示されます。 この記号は水タンクにも刻印されており、水量の上限を表していま す。
\$	本体のカルキ除去中に表示されます。 この記号は水タンクにも刻印されており、上限を表しています。
	異常が発生すると、この記号とエラーメッセージが表示されます。
<u>ن</u>	Miele@home が有効化されている場合、これらの記号がWiFi 接続の 品質/状態を表し、強い接続から接続なしまでを段階的に示します。
÷	
<i>*</i>	
v	Miele@homeがコーヒーマシンに設定され、MobileStartがオンになっている場合、「MobileStart」センサーコントロールが点灯します。 D <sup>9</sup> センサーコントロールが点滅するだけの場合、コーヒーマシンはまだネットワークに接続されていません。コーヒーマシンが操作可能な 状態になったら、D <sup>9</sup> センサーコントロールに軽く触れるだけで、いつ でもネットワークを開始できます。
۲	Miele@homeがコーヒーマシンに設定され、SuperVision ¦ SuperVision <b>表示 ¦ オン</b> 設定が選択されている場合、 「SuperVision」の記号が表示されます。

### タッチディスプレイ

デリケートなタッチディスプレイは、ペンなどの尖った物や鋭い形の物で傷がつくことがあります。

ディスプレイには必ず指で触れてください。

タッチディスプレイは複数のエリアに分かれています。



メニューパス(現在の位置)が**ヘッダー**(上端)の左側に表示されます。ヘッダーのメニュー名 をタッチすると、ディスプレイがそのメニューに切り替わります。スタート画面に切り替えるに は、〇をタッチします。

時刻はヘッダーの右側に表示されます。他の記号が表示されることもあります。例 TeaTimer 🛛。

現在のメニューと項目が中段に表示されます。ディスプレイ上で指を左右にスワイプする(指を滑らせる)と、左右にスクロール(移動)できます。

**フッター**(下端)に表示される項目は、どのメニューが選択されているかによって異なります。 例 ダブルショット *0*9、保存、 *OK*。

### 操作アクション

選択可能な項目は、黒または白(選択されたカラースキームによる)で表示されます。 洗濯可能な項目をタッチすると、該当する単語や記号が **オレンジ色** に点灯します。

#### メニューオプションを選択する

■ タッチディスプレイでご希望のメニューオプションまたは値をタッチします。

#### スクロール

左右にスクロールできます。

■ 画面をスワイプするには、タッチディスプレイに指を置き、行きたい方向に指を滑らせます。 下端のバーには、メニュー内での現在位置が表示されます。

#### メニューから抜ける

■ つ センサーをタッチします。あるいは、画面上端のメニューパス内の上位階層のメニュー名をタッチします。

この前に行われた入力のうち、OK で確定されていないものは保存されません。

**ヒント:** つ センサーを3回連続でタッチすると、ドリンクメニューが表示されます。

#### ローラーで数字を入力する

- ご希望の値が中央にオレンジで表示されるまで、ローラーを上下にスワイプします。
- OKで確定します。

#### 数字キーパッドを使用して数字を入力します

■中央に表示されているオレンジの数値をタッチし、数字キーパッドが表示されるまで指を離さないでください。



- ご希望の値を選択してください。有効な値を入力するとすぐに、OKが緑色に変わります。最後に入力した数字を削除するには、⇔矢印を使用します。
- OKで確定します。

#### 名前を入力する

ディスプレイ上のキーボードを使用して文字を入力します。短い名前にすることをお勧めします。

- 文字をタッチします。
- **ヒント:**最後に入力した文字を削除するには、⇔矢印を使用します。
- 保存 をタッチします。

#### コンテキストメニューを表示する

- 一部のメニューでは、コンテキストメニュー(説明文)を表示できます。例:ドリンクの作り方

- たとえば、ドリンクの名前を長押しして、コンテキストメニューを開くことができます。
- コンテキストメニューを閉じるには、その枠外のエリアをタッチします。

#### 入力した項目を並べ替える

ドリンクメニューの項目は、プロフィールと MyMiele で並べ替えることができます。

- 項目を、コンテキストメニューが表示されるまで長押しします。
- 移動 を選択します。

項目のまわりにオレンジ色の枠が現れます。

■ 項目をタッチし、そのまま指を離さずご希望の位置に移動します。

#### サポート

特定の機能については、コンテキストによるサポートが利用できます。この場合、**ヘルプ**は一 番下の行に表示されます。

■ ヘルプをタッチすると、文字や画像で情報を表示します。

■ 閉じるをタッチすると、前のメニューに戻ります。

#### プルダウンメニュー

プルダウンメニューにより、豆コンテナの配置図や、 **Iキスハ<sup>°</sup>-トモート**<sup>°</sup> といった項目にアクセスできます。



■ 画面上端のオレンジ色の線をタッチし、そのまま指を離さず下にドラッグします。

有効な設定はオレンジ色で表示されます。

■ プルダウンメニューを閉じるには、上にドラッグして戻すか、枠外のエリアをタッチします。

## Miele@home

コーヒーマシンにはWiFiモジュールが内蔵さ れています。

コーヒーマシンを設置場所に設置する前に、 WiFiネットワークの信号が十分であることを 確認してください。

この機能を使用するには、以下のものが必要で す。

- WiFiネットワーク
- Mieleアプリ
- Mieleのユーザーアカウント(Mieleアプリから作成できます)

Mieleアプリは、コーヒーマシンをご自宅の WiFiネットワークに接続する手順をご案内し ます。

コーヒーマシンがWiFiネットワークに接続されると、Mieleアプリを使って以下のような操作を行うことができます。

- ソフトウェアアップデートのインストール
- コーヒーマシンの機器ステータスに関する情報を呼び出す
- コーヒーマシンの設定を変更する
- コーヒーマシンを遠隔操作する

コーヒーマシンをWiFiネットワークに接続す ると、機器がオフの状態でもエネルギー消費 が増加します。

### WiFi 接続の利用について

WiFi 接続は他の電化製品(電子レンジや遠隔 操作のおもちゃなど)と周波数帯域を共有して います。そのため、断続的または完全な接続障 害が発生する可能性があり、 搭載された機能 が常に利用可能であるという保証はできかねま すので、ご了承ください。

### Mieleアプリ

Mieleアプリは、Apple App Store<sup>®</sup> または Google Play Store™から無料でダウンロー ドできます。



技術データ

WiFiモジュールの周 波数帯	2.412-2.472 GHz
WiFiモジュールの最 大送信雷力	< 100 mW

### 初めてお使いになる前に

- 本体を水道と電源に接続します。
- 本体をビルトイン設置します。
- 本体に貼られている注意ペラなどはすべて 外します。
- ドリップトレイカバーから保護フィルムを 取り外します。
- 水タンク、豆コンテナ、中央抽出口を清掃します。

初めて本体を設定する際に、以下を用意してく ださい(同梱されています)。

- ミーレコーヒーマシン用洗浄カートリッジ AutoCleaner
- ミーレコーヒーマシン用カルキ除去カートリ ッジ

#### 初めてお使いになる前に

■ オン/オフ ボタン ① をタッチします。

#### 表示言語を選択する

■ ご希望の表示言語を選択します。

国/地域の選択を求められる場合があります。

国/地域の選択によって、時刻の表示方法 (12時間または24時間表示)、単位の表示方 法が決まります。

#### ネットワーク(Miele@home)の設定

モバイルデバイスのMieleアプリでソフトウェ アアップデートを受信し、コーヒーマシンを操 作するには、コーヒーマシンをご自宅のWiFi ネットワークに接続します。

設置中、ディスプレイに以下のよう (Miele@home セットアップ?)に表示されま す。

#### **ヒント:**機器のドアの内側にあるQRコードを スキャンして、後でMiele@homeを設定する こともできます(「Scan & Connectの設定」 を参照)。その場合は、スキップを選択しま

- コーヒーマシンを設置する場所で、WiFiネットワークの信号強度が十分であることを 確認してください。
- 次へをタッチします。

す。

- ご希望の接続方法を選択します。
- コーヒーマシンディスプレイの表示とMiele アプリに記載されている指示に従います。

接続成功 がディスプレイに表示されます。 コーヒーマシンに新しいソフトウェアが追加さ れた場合、機器の電源をオンにすると、 RemoteUpdate経由でダウンロードされま す。この場合、新しいソフトウェアをインスト ールできる旨の通知が表示されます (「RemoteUpdate」の章を参照)。

ネットワーク化はコーヒーマシンのエネルギ 一消費を増加させます。

■次へをタッチして設置を進めます。

#### 日付の設定

- 本日の日付を設定します。
- OKで確定します。

#### 時刻の設定

- 現在の時刻を設定します。
- OKで確定します。

コーヒーマシンが WiFi ネットワークに接続 され、Miele アプリにサインインしている場 合、Miele アプリ内の国/地域設定に基づい て時刻が同期されます。

## 初めてお使いになる前に

# 初めてお使いになる前に

### 水の硬度を設定する

必要であれば、水の硬度をお住まいの地域の 水道局にご確認ください。 詳細については、「設定」-「水の硬度」を参 照してください。

お住まいの地域の水の硬度 (°dH)を入力し、OKで確定します。

#### 給水方法を選択する(水道水)

本製品は給水接続して使用できるよう設計され ています。次のいずれかのオプションを選択で きます。

- オン:水タンクは、給水接続から自動的に 水が入ります。
- **オフ**:水タンクに手動で水を入れる必要が あります。そのメッセージがディスプレイに 表示されます。
- ご希望のオプションを選択します。

#### 自動洗浄と自動カルキ除去の設定

自動洗浄と自動カルキ除去に関する情報がディ スプレイに表示されます。

OKで確定します。

**ヒント: ヘルプ**をタッチすると、図解ガイド が表示されます。

#### 洗浄カートリッジの取り付け

洗浄カートリッジの装着を指示する画面が表示 されます。



■ 機器のドアを開けます。



左側のメンテナンスコンテナを取り外します。



洗浄カートリッジホルダーを前方に引き出して取り外します。

- 洗浄カートリッジをパッケージから取り出します。
- スクリューキャップのネジを外します。

スクリューキャップは不要になりました。



- 洗浄カートリッジを逆さまにしてホルダー に取り付けます。
- ホルダーとカートリッジを、「カチッ」と 音がするまでコーヒーマシンに押し込みま す。

#### カルキ除去カートリッジの取り付け

カルキ除去カートリッジをパッケージから
 取り出します。



- カルキ除去カートリッジホルダーを前方に
   引き出します。
- カルキ除去カートリッジを取り付け、できるだけ上に押し上げます。
- カルキ除去カートリッジホルダーをスライドさせて元の位置に戻します。
- メンテナンスコンテナを機器の中に戻します。
- 機器のドアを閉じます。

カルキ除去カートリッジは、次に機器をオフに した時に水で満たされます。

コーヒーマシンの電源が切れるまで必ずお 待ちください。無理に電源を切ろうとしな いでください。

#### 開始時間を変更する

洗浄およびカルキ除去カートリッジの取り付け が完了すると、自動洗浄と自動カルキ除去に設 定されている開始時刻に関するメッセージが表 示されます。

- 開始時間を変更したい場合は、タイマー をタッチします。
- ご希望の時間を選択します。

# 初めてお使いになる前に

■ OK で確定します。

自動洗浄とカルキ除去の開始時間はいつでも 変更できます。

#### パフォーマ ンス モード を選択する

お好みに合わせて適切なパフォーマンスモード を選択できます(「設定の調整」-「パフォーマ ンスモード」参照)。

- **エコモード**:消費電力が最も少ないモード です(初期設定)。
- バリスタ モード:純粋にコーヒーをお楽 しみ頂くために最適化されています。
- **ラテ モード**:ミルクを使ったドリンクをより短時間で作ることができます。
- ご希望のパフォーマンスモードを選択します。

エコモード 以外のパフォーマンスモードを選 択すると、コーヒーマシンのエネルギー消費 が増加します。

これで、本体の設定が正常に行われ使用できる 状態になりました。次に、豆システムを設定し ます。

### 豆システムを設定する

本体の設定後、豆システムを設定するよう指示 が表示されます。初めて豆コンテナに豆を入れ 名前をつける時に、本製品がアシストします。

■はいをタッチします。

いいえ を選ぶと、豆システムを設定するためのアシスタントは表示されなくなります。

#### 豆コンテナの充填

コーヒーマシンは、上部の左右に豆コンテナの ドロワーが2つあります。



■ 機器のドアを開けます。



- 豆コンテナを引き出し、フタを外します。
- 豆コンテナに焙煎したコーヒー豆を入れます。
- 豆コンテナにフタをし、密閉します。
- 豆コンテナをコーヒーマシンの奥まで押し込んでください。機器のドアを閉じます。

**ヒント:**各豆タイプをメモしておきます。 豆コンテナを充填した後、豆タイプ名を付ける ことができます。

# 初めてお使いになる前に

### 豆タイプに名前を付ける

3つの豆コンテナは次のように表示され、あらかじめ名前が付けられています。



豆コンテナの名前を変更する場合は、次の点に 注意してください。

- 短い名前にする。
- 同じ豆タイプを2つまたは3つの豆コンテナ で同時に使用する場合(例えば、1つの豆タ イプしか使用しないため)、全く同じ方法で 名前を付けるようにする。

豆コンテナの豆の種類の名前をつけま すか?が表示され、Type Aがオレンジで強調 表示されます。

- はいをタッチします。
- ディスプレイにエディターが表示されます。
- 豆コンテナにご希望の名前を入力します。
- 保存をタッチします。
- ■次に、残りの2つの豆コンテナに名前を付けます。

ディスプレイのタイトルバーに<Type XY> を割り当てと表示されます。

#### 豆タイプの割り当て

それぞれの豆タイプを、お好きなコーヒードリンクに割り当ててください。

この豆タイプで作るドリンクを選択します。

選択されたドリンクはオレンジで表示されま す。

OKで確定します。

今度は、次の豆タイプを割り当てます。まだ割 り当てられていないコーヒードリンクが表示さ れます。

- この豆タイプで作るドリンクを選択します。
- OKで確定します。

選択されていない残りのドリンクは、第3の豆 タイプに割り当てられます。

豆システムの設定が完了し、ドリンクの準備が 整いました。

**ヒント: 全てのドリンク**をタッチすると、 すべてのドリンクが選択されます。その後、不 要なドリンクを選択解除することができます。

豆コンテナをドリンクに割り当てない場合、 コーヒーを作るときに「どのような豆タイプ を使用するか」を尋ねられます。

工場でのテスト用のコーヒー残留物を抽出 システムから取り除くために、本製品を最 初に使用する際に、最初の2杯分のコーヒ ーを捨ててください。 焙煎したコーヒー豆を一杯ごと挽いて、コーヒ ーやエスプレッソを作ることができます。 本製品は3つの豆コンテナを備え、それぞれに

異なるタイプの豆を入れることも、1タイプの 豆を入れることもできます。豆のタイプを、

個々のコーヒードリンクに好きなように割り当 てすることができます。ミーレプロフィールの 豆のタイプのコーヒードリンクへの割り当てと は違った、ご自身のユーザープロフィールを作 成することもできます。

豆コンテナに液体物、粉コーヒー、砂糖や キャラメルなどを含むコーヒー豆といった 不適切な物質を入れると、本製品が損傷し ます。

また、(焙煎されていない)コーヒー生豆 や、コーヒー生豆を含むコーヒー豆の混ぜ 合わせも、グラインダーを損傷する可能性 があります。コーヒー生豆は非常に固く、 残留水分もあります。本製品で粉砕を始め るとすぐにグラインダーが破損するおそれ があります。

豆コンテナには焙煎したコーヒー豆のみを 入れてください。

カフェインレスのコーヒー豆を、カフェイ ン入りのコーヒー豆でドリンクを抽出した 後に使うと、グラインダーや抽出チャンバ ーにカフェイン入りコーヒー豆の残留物が 残っている可能性があります。

カフェイン入りコーヒー豆の残留物が、次 に作るドリンクにわずかに残る可能性があ ることに注意してください。 **豆システムの設定の変更(**豆のタイ プ)

ドリンクメニューが表示されます。

■ ちセンサーコントローラをタッチします。

■ 設定を選択します。

豆のタイプを選択します。

豆コンテナの略図が表示されます。



■ 豆タイプを選択します。

これで、豆タイプの名前や割り当て方法を変更 することができます。

**ヒント:** コーヒードリンクに別の豆タイプを割 り当てる場合は、「パラメータの変更」で行う こともできます(「パラメータ:豆タイプ」参 照)。

#### 豆タイプの名前変更

豆タイプの名前を変更する場合は、次の点に注 意してください。

- 短い名前にする。
- 同じ豆タイプを2つまたは3つの豆コンテナ で同時に使用する場合(例えば、1つの豆タ イプしか使用しないため)、全く同じ方法で 名前を付けるようにする。
- 名前変更をタッチします。

ディスプレイにエディターが表示されます。

- ご希望の名前を入力してください。
- 保存をタッチします。

同じ名前から違う名前に変更した場合、新し く名前を付けた豆タイプにコーヒードリンク を割り当てる必要があります。

### 豆コンテナの割り当て方法の変更

標準的なミーレプロフィールに加えて、コー ヒードリンク用の追加ユーザープロフィール を作成した場合、各プロフィールのドリンク に豆タイプを個別に割り当てることができま す。

#### ■割り当て変更をタッチします。

1つ以上のプロフィールと少なくとも1つのコ ーヒードリンクを設定した場合、まずプロフィ ールを選択します。

豆タイプを割り当てるプロフィールを選択します。

すべてのコーヒードリンクが一覧されます。す でに割り当てられたドリンクは、オレンジで強 調表示されます。

- ご希望に合わせて、割り当てを変更します。
- OKで確定します。

**ヒント: 全てのドリンク**をタッチすると、 すべてのドリンクが選択されます。その後、不 要なドリンクを選択解除することができます。

豆タイプを割り当てない場合は、コーヒーを 作るときに、どの豆タイプを使用するか尋ね られます。

# 水タンクに水を入れる

水タンクに長い間入っていた水は、細菌が 発生するおそれがあり、健康へのリスクと なります。長期間ドリンクを作らない場 合、給水ホースに残っている水が味を損な わせる原因となる可能性があります。

水タンクの水は 毎日 入れ替えてください。

しばらくの間ドリンクを作っていなかった 場合は、水タンクの水をすべて廃棄してく ださい。

本製品が給水接続されている場合、電源をオン するとすぐに水タンクに自動的に水が入りま す。

水タンクにはいつでも手動で水を入れることが できます。

温度の高い水や水以外の液体などの不適切 な液体は、本製品を損傷する場合がありま す。

炭酸水は本体内にカルキを発生させすぎて しまいます。

水タンクに手動で水を入れる場合は、 冷たい新鮮な水道水のみを使用してください。 ■ 機器のドアを開けます。



- 水タンクを前方に引いて取り外します。
- 水タンクに冷たい水道水を最大の印まで入れてください。
- 水タンクを機器の中に押し込みます。
- 機器のドアを閉じます。

## コーヒーマシンをオンにする

■ オン/オフスイッチをタッチします①。

コーヒーマシンが加熱し、パイプを洗浄しま す。中央抽出口からお湯が流れ出ます。

ドリンクを作ることができるようになりまし た。

コーヒーマシンがすでに動作温度になってい る場合は、すすぎは行われません。

## コーヒーマシンをオフにする

■ オン/オフスイッチをタッチします①。

飲み物が抽出されると、コーヒーマシンは自動 的にコーヒーパイプを洗浄してから電源を切り ます。

ドリンクの抽出中やメンテナンス時に、コー ヒーマシン内に水分がたまります。ドリンク の抽出後、あるいは機器をオフにした後、内 部のファンは内部が十分に除湿されるまで作 動し続けます。それに伴うノイズが聞こえま す。

### 長期間の動作停止に備える

休日など、3日以上コーヒーマシンを使用しない場合は、以下の手順に従ってください。

- ドリップトレイ、ガラ受けコンテナ、水タ ンクを空にします。
- 抽出ユニットや機器の内部を含むすべての 部品を十分に洗浄します。
- コーヒーマシンをオフにします。

## ドリンクを作る

 抽出口でやけどする危険があります。 ここから出てくる液体や蒸気は非常に高温 で、やけどを引き起こす可能性がありま す。

高温の液体や蒸気が出ている間は、抽出口の下の部分から十分に離れてください。 高温の部品に触れないでください。

### コーヒー

#### コーヒードリンクの詳細

コーヒーマシンを使って、以下のようなコーヒ ーベースのドリンクを作ることができます。

- **リストレット**は、濃厚なエスプレッソで す。エスプレッソと同じ量のコーヒーを使い ますが、より少ない水で作られます。
- **エスプレッソ**は濃く香の良いコーヒーで、 表面にはヘーゼルナッツブラウン色の厚い泡 の層(クレマ)があります。 エスプレッソを作るには、エスプレッソ用の 焙煎コーヒー豆の使用をお勧めします。
- **コーヒー**は、水の量が多く、豆の焙煎時間 が長い点でエスプレッソと異なります。 コーヒーに適した焙煎のコーヒー豆の使用を お勧めします。
- **コーヒー ロング**は、使用する水の量がさ らに多いコーヒーです。
- **ロングブラック**は、お湯とエスプレッソの ダブルショットで作られています。
- カフェアメリカーノはエスプレッソにお 湯を加えたものです。最初にエスプレッソが 作られ、続いてお湯がカップに注がれます。
- **カプチーノ**は、約3分の2がフォームミル ク、約3分の1がエスプレッソです。
- **ラテマキアート**は、ホットミルク、フォ ームミルク、エスプレッソがそれぞれ3分の 1ずつです。

- カフェラテは、エスプレッソとホットミル クで作られます。
- カプチーノイタリアーノは、フォームミルクとエスプレッソの割合はカプチーノと同じです。違いは、先にエスプレッソを注ぎ、続いてフォームミルクを注ぐことです。
- **エスプレッソマキアート**は、少量のフォ ームミルクを上に注いだエスプレッソです。
- **フラットホワイト**は、強いコーヒーの香 りを出すためにフォームミルクよりもはるか に多くのエスプレッソを含む特殊なカプチー ノです。
- カフェオレは、コーヒーとフォームミルクからなるフランス風のコーヒーです。カフェオレは通常ボウルでサーブします。

**ホットミルク**や フォームミルク を作ることもできます。

#### ミルクおよび代用ミルク

砂糖を添加した牛乳や代替の植物性乳製品 (豆乳など)は、ミルクパイプやその他のミ ルク用配管を詰まらせる可能性がありま す。不適切な液体からの残留物は、ミルク の準備を妨げる可能性があります。 添加物が含まれていないミルクを使用して ください。

ミルクには本来細菌が含まれています。 乳製品を使用する場合は、(低温殺菌牛乳で など)必ず殺菌されたものを使用してくださ い。

牛乳や代替の植物性乳製品を使って、ホットミ ルクやフォームミルクを作ることができます。 ただし、ミルクの泡立ち具合は、使用するミル クの種類によって大きく異なります。すべての 種類のミルクがフォームミルク作りに適してい るわけではありません。 ミルク入りのドリンクを選択すると、すぐに機器が温まり始めます。ミルクは中央抽出口に運ばれ、そこで蒸気によって温められます。また、フォームミルクが必要な場合は、フォームミルクが作られます。

**ヒント:** タンパク質含量が少なくとも3 %の冷たいミルク(10 ℃以下)を使えば、理想的なフォームミルクを作ることができます。

お好みに合わせて、脂肪分の多いミルクをお選びいただけます。全乳(脂肪分3.5%以上)を使用した場合、低脂肪乳に比べ、フォームミルクはややクリーミーになります。

代替の植物性乳製品(以下「代替乳製品」と 呼ぶ)には、例えば牛乳とは異なる原料が含 まれています。自然沈殿のため、代替乳製品 はとろみがつきやすくなっています。ホット ミルクやフォームミルクを作る際、この高粘 度によって、代替乳製品がミルクパイプに吸 い込まれるのを防ぐことができます。

代替乳製品は準備の直前によくかき混ぜてく ださい。

代替乳製品を振らないでください。振るとパッケージ内に泡が立ち、準備プロセスに支障をきたします。

**ヒント:**使用後はすぐにミルクパイプを手動で すすいでください。

### ミルクジャグにミルクを入れ挿入する

ミルクはミルクジャグでは冷却**されません**。 ミルクは、冷やさずに長時間ミルクジャグに入れたままにしておくと、傷んでしまう

ことがあります(ミルクの種類による)。 特に、牛乳を冷やさずに長時間ミルクジャ グに入れたままにしないでください。 使用するミルクの賞味期限については、メ ーカーの表示に従ってください。 しばらくミルクドリンクを作っていない場 合は、最初のドリンクを作る前に、ミルク パイプをよくすすいでください。

**ヒント:**高品質のフォームミルクを作るには、 必ず冷たいミルク(10℃以下)を使用してくだ さい。

- 代替乳製品を使用する場合は、ミルクをよくかき混ぜてください。最高の状態で提供するためには、代替乳製品は振らずにかき混ぜてください。
- ミルクジャグの縁から最大2 cm下までミル クを入れてください。



■ ミルクジャグを蓋で密閉してください。

 ミルクジャグをカチッと音がするまでコー ヒーマシンに押し込んでください。



## ドリンクを作る

**ヒント:** ミルクジャグを取り外す際は、両手を 使うと簡単です。

#### コーヒーを作る

カフェインレスのコーヒー豆を、カフェイ ン入りのコーヒー豆でドリンクを抽出した 後に使うと、グラインダーや抽出チャンバ ーにカフェイン入りコーヒー豆の残留物が 残っている場合があります。 カフェイン入りの豆を使用した場合、前回

のカフェイン入りの豆が次のドリンクに含 まれる場合があります。



- コンテナを中央抽出口の下に置きます。
- ホットミルクやフォームミルクでコーヒー を淹れる場合は、ミルクジャグを準備し、 機器に挿入します。
- コーヒードリンクを選択します。

準備が始まり、コーヒーが中央抽出口からコン テナに注がれます。

**ヒント:** ミルク入りコーヒーを供給した場合、 ミルクパイプは作った後に手ですすいでください。

#### ドリンクをキャンセルする

停止またはキャンセルをタッチします。

#### コーヒーのダブルショット ⑦ を作る

非常に濃く、強い香りのコーヒーを作りたい場 合はダブルショット *0*2 機能を選択します。こ の場合、さらに多くのコーヒー豆が挽かれ、抽 出の途中で2 回目の抽出が行われます。抽出時 間が短いということは、それだけ不要な香りや 苦い物質が放出されないことを意味します。

コーヒードリンクの抽出中は、*0*7 センサー コントロールが表示されます。

ドリンクを作り始める直前または直後に
 の2 センサーコントロールをタッチします。

抽出が開始され、*0*ク センサーコントロールが 点灯します。2杯分のコーヒー豆が挽かれ、 1杯ずつ抽出されます。

ダブルショットは、「リストレット」と「ロ ングブラック」を除くすべてのドリンクで有 効にすることができます。

#### 2杯分を作る 🗇

2杯分のドリンクを、1つの大きなカップ、または2つのカップに同時に入れることができます。



- 中央抽出口のそれぞれの口の下にカップを 置きます。
- ドリンクを作り始める直前または直後に
   ⑦ 記号をタッチします。

抽出が開始され、 ⑦ 記号がディスプレイにオレンジ色で強調表示されます。2杯分のドリンクが抽出されます。
#### コーヒーのポットを準備する

コーヒー ポット 機能により、コーヒーを連続して自動で何杯分も作ることができます(最大1 L)。

ドリンクメニューが表示されている状態にしま す。

**ヒント:** コーヒー ポット 機能を開始する前 に、豆コンテナと水タンクに十分な量が入って いることを確認してください。

- 中央抽出口の下に十分に大きな容器を置き ます。
- コーヒーポットを選択します。

**ヒント:** コーヒー ポット はドリンクメニュ 一の最後にあります。

- お好きなカップの数をお選びください(3-8 個)。
- ディスプレイの指示に従ます。

コーヒー1杯分ごとに個別に抽出されて作られます。経過はディスプレイで確認できます。

作っている途中でいつでも中断できます。

■ キャンセル をタッチします。

# ティー

供給温度が高すぎたり低すぎたり、抽出時 間が短すぎたり長すぎたりすると、紅茶の 風味に影響を与えることがあります。 紅茶のメーカーが提供する指示に従ってく ださい。

本製品は、商業的または科学的な用途を目的 としていません。記載されている抽出温度は おおよそのものであり、環境条件によって異 なる場合があります。約2°Cの温度差は違 いを生み出します。

ティーを作るには、次の項目から選択します。

- 日本茶 は繊細で新鮮な「緑」の味わいを誇る上質な緑茶です。 抽出温度:約65°C、抽出時間:約1.5分

- 白茶 は茶葉の若い芽だけが使用され、非常に優しく加工された緑茶です。白茶は非常にマイルドな味わいです。
   抽出温度:約70°C、抽出時間:約2分
- 緑茶の緑色は茶葉によるものです。茶葉は 地域によって、焙煎されていたり蒸されてい たりします。緑茶は複数回煎じることができ ます。 抽出温度:約80°C、抽出時間: 約2.5分
- 紅茶は茶葉の発酵から暗い色と特徴的な味を得ます。紅茶は、レモンやミルクとお楽しみいただけます。 抽出温度:約97°C、抽出時間:約3分
- チャイ ラテ は伝統的なアーユルヴェーダ 医学を起源とし、典型的なインドのスパイス とミルクが入った紅茶です。ミルクはスパイ スをまろやかにし、風味を引き立てます。 抽出温度:約97°C、抽出時間:約3分
- ハーブティーは乾燥葉や生の植物の一部で作る香り豊かなインフュージョンドリンクです。
   抽出温度:約97°C、抽出時間:約8分
- フルーツ ティー は乾燥させた果物や植物 の一部から作られています(例:ローズヒッ プ)。ドリンクの風味は、使用される植物や ブレンド方法によって異なります。多くのフ ルーツティーは風味付けされています。 抽出温度:約97°C、抽出時間:約8分

茶葉の種類によって、あらかじめ設定されてい る抽出温度が異なります。 抽出温度は、その種類のティーを作るのに Mieleが推奨する温度です。 茶葉、ブレンドティー、ティーバッグのどれを 使うかはお好みです。

# ドリンクを作る

ティーの必要量は、ティーの種類によって異な ります。パッケージに記載されたメーカーの推 奨量に従ってください。ティーの種類やカップ の大きさに応じて、水の量を調整できます (「ドリンク量の変更」を参照)。

#### ティーを作る

ドリンクメニューが表示されている状態にします。

- 茶葉をティーフィルターなどに入れます。
- ティーフィルターまたはティーバッグをティーカップに入れます。
- ティーカップを中央抽出口の下に置きます。
- ディスプレイからティーの種類を選びます。
- お湯がカップに注がれます。

TeaTimer ¦ **自動** を選択した場合、抽出時間の TeaTimer が自動的に開始されます。

また、TeaTimer 機能を手動で開始することも できます。

抽出時間が経過すると、ブザーが鳴り 🛛 記号 が点滅します。

をタッチし、抽出時間が終了したことを
確認します。

TeaTimerが終了しました。

■ 茶葉またはティーバッグを取り除きます。

#### TeaTimer を手動で開始する

- ティーの準備をする。
- TeaTimer をタッチします。

エディターが開き、推奨される抽出時間が表示 されます。

- 必要であれば、抽出時間を変更します。
- *OK* で確定します。

抽出時間が経過すると、ブザーが鳴り 🛛 記号 が点滅します。 昼 をタッチし、抽出時間が終了したことを
 確認します。

TeaTimerが終了しました。

■ 茶葉またはティーバッグを取り除きます。

#### ティーのポットを準備する

ティーポット機能により、大量の紅茶/緑茶(最 大1L)を作ることができます。選択したティ ーの種類によって、プリセット温度が決まりま す。

ドリンクメニューが表示されている状態にします。

**ヒント:** ポットのティーを作り始める前に、水 タンクに十分な水が入っていることを確認して ください。

- 中央抽出口の下に十分に大きな容器を置き ます。
- お好みのティーポットのオプションを選択します。
- お好きなカップの数をお選びください(3-8 個)。

作っている途中でいつでも中断できます。

■ キャンセル をタッチします。

#### お湯または熱湯を出す

次の項目から選択できます。

- 約90°Cの熱湯
- 約 65°C のお湯

ドリンクメニューが表示されている状態にします。

- 適切な容器を中央抽出口の下に置きます。
- お湯または熱湯を選びます。

抽出が始まります。

エキスパートモードでは、一時的に豆のタイプ を割り当てたり、ドリンクを作る際にドリンク 量を変更したりすることができます。設定は保 存 **されず**、現在のドリンクにのみ適用されま す。

### エキスパートモードのオン/オフの切 り替え

エキスパートモードは、画面上端のプルダウン メニューにあります。

- 画面の中央上端をタッチし、そのまま指で 下にドラッグして、Iキスパートモードを開きま す。
- 豆コンテナの略図が表示されます。
- **エキスパートモート**゙をタッチします。

エキスパートモードは、**エキスハ<sup>°</sup>ートモート**<sup>゙</sup>がオレ ンジで強調表示されているときに有効です。

プルダウンメニューを終了するには、メニ ューウィンドウをドラッグして上部に戻す か、プルダウンメニュー以外の画面エリア をタッチしてください。

# エキスパートモード:豆コンテナの割 り当て

- 画面の上端をタッチし、Iキスハ<sup>°</sup>-トモート<sup>°</sup>プル ダウンメニューを開きます。
- 今回のドリンクに使いたい豆が入った豆コンテナを選択します。
- メニューウィンドウを閉じるには、ドラッ グして上部に戻します。
- 必要であれば、ドリンクメニューに切り替えます。
- ドリンクを作り始めます。

# エキスパートモード:ドリンク量の変 更

ドリンクメニューが表示されます。

ダブルショットのつもしくはドリンク2杯分の を選択した場合、エキスパートモードでドリ ンク量を変更することはできません。

■ ドリンクを選択します。

準備プロセスが開始されます。例えば、ラテマ キアートのホットミルク、フォームミルク、エ スプレッソの量を個別に変更するなど、抽出中 に分量を調整することができます。



■ バーをタッチして、必要に応じてコントロ ーラ(小さな三角形)を調整します。 挽き具合によって、コーヒーと水とのコンタク トタイム(抽出時間)が決まると言われていま す。理想的な挽き具合を選択することで、へー ゼルナッツ色のきめ細かいクレマが入った完璧 なコーヒーを提供することができます。

### 最適な挽き具合の見極め

挽き具合が正しく設定されているかどうかは、 さまざまな方法で見分けることができます。 コーヒーやエスプレッソが水っぽく、酸味が強 い場合は、挽き具合が**粗すぎ**ます。クレマは とても淡い色をしています。

コーヒーやエスプレッソが苦すぎたり、クレマ が黒褐色になったりする場合は、挽き具合が **細かすぎ**ます。

## 挽き具合の調整

挽き具合を1度に1段階以上調整すると、グ ラインダーが損傷することがあります。 挽き具合は必ず1段階ずつ調整してください。

設定を調整するたびに、新しい飲み物を作 り始めると、豆が挽かれます。その後、再 度1段階設定することで、挽き具合を調整 することができます。

挽き具合を調整するためのスライドコントロー ルは、左上の水タンクの後ろにあります。

- 機器のドアを開けます。
- 水タンクを外します。



スライドコントローラを正確に1段階ずつ 前方(細かい)または後方(粗い)に押し 込みます。

選択した挽き具合は、すべてのコーヒードリン クと豆タイプに使用されます。

- 水タンクを元の位置に戻します。
- 機器のドアを閉じます。
- コーヒーを1杯分淹れます。

ご希望に合わせて、再度挽き具合を調整してく ださい。

グラインダーは、時間の経過とともに自然に 少しずつ磨耗していきます。必要であれば、 グラインダーをより細かい挽き具合に設定し ます。

# 豆のタイプ

このコーヒードリンクに現在使われている豆の タイプを表示したり、どの豆コンテナが割り当 てられているかを変更したりすることができま す。

#### コーヒーの量

コーヒーマシンは、1杯あたり**7,5–12,5**gの コーヒー豆を挽いて抽出することができます。 挽いた豆の量が多ければ多いほど、味が濃くな ります。

エスプレッソやコーヒーにコクがない場合は、

コーヒーの量が少なすぎます。

コーヒーの量を増やして、抽出するコーヒーを 多くします。

エスプレッソやコーヒーが苦い場合は、コーヒ ーの量が**多すぎ**ます。

コーヒーの量を減らして、抽出するコーヒーを 少なくします。

### 挽いたコーヒーを蒸らす

蒸らし機能をオンにすると、挽いたコーヒーを 少量のお湯で湿らします。挽いたコーヒーは少 し膨らみます。その後、残りの量の熱湯を、湿 らせたコーヒー粉に押し通します。コーヒーの 味が淡白で、風味とコクを加えたい場合は、

「蒸らし」機能をお試しください。使用するコ ーヒーの種類によっては、蒸らしによって味が 強まります。

蒸らしは、短時間もしくは長時間に設定でき、 「蒸らし」機能自体をオフにすることもできま す。

**ヒント:** コーヒーを作る際に「蒸らし」機能の ご利用を特にお勧めします。

# コーヒードリンクの抽出温度

抽出温度は使用している豆とその焙煎方法に合わせて調整する必要があります。また、エスプレッソとコーヒーのどちらを作るかによっても 異なります。 高い抽出温度に敏感な豆の種類もあり、その場 合風味が損なわれます。コーヒーが苦い場合 は、設定抽出温度が高すぎる可能性がありま す。

エスプレッソは通常より高い温度で抽出しま す。

# ティードリンク、ぬるま湯、熱湯の抽 出温度

抽出温度をカスタマイズすることで、各ティー ドリンクやぬるま温・熱湯に使用する抽出温度 を調整できます。

約2°Cの温度差は違いを生み出します。

# ドリンク量

すべてのコーヒードリンク、熱湯、ティーについて水の量を調整することができます。

コーヒーの濃さは、挽いたコーヒーと水の量の 比率によって決まります。より多くの水で同じ 量のコーヒーを淹れると、コーヒーの味はより マイルドで薄くなります。水の量を減らすと、 より濃く、より強いコーヒーができあがりま す。

ドリンク量、つまりコーヒーの水の量を大幅に 増減する場合は、それに応じてコーヒー量を調 整する必要があります。

ミルクを使用するコーヒードリンクの場合は、 ミルクやフォームミルクの量もお好みに合わせ て設定することができます。ホットミルクとー ムミルクのドリンク量を個別に設定することも できます。

変更されたドリンク量は、現在のプロフィー ルに保存されます。現在のプロフィールの名 前は、ディスプレイの左上に表示されていま す。

ドリンクを作っている間に水タンクが空になると、ドリンク量の設定は停止します。このときの新たなドリンク量は**保存されません**。

### パラメーターを表示/変更する

ドリンクごとに以下のパラメーターを個別に調 整できます。

- 豆のタイプ
- コーヒーの量
- 抽出温度
- 蒸らし

ティーを作ったり、お湯や熱湯を出したりする ために抽出温度を調整することができます。

ドリンクメニューが表示されている状態にしま す。

- 作りたいドリンクの名前を、コンテキスト メニューが表示されるまで指で長押ししま す。
- パラメーターを選択します。
- パラメーター メニューが表示されます。
- ご希望のパラメーターを選択します。
  現在の設定が表示されます。
- 必要に応じて設定を変更します。

#### ドリンク量を変更する

ドリンクメニューが表示されている状態にしま す。

- カップを中央抽出口の下に置きます。
- ご希望のドリンクをタッチし、そのままコ ンテキストメニューが開くまで指で長押し します。
- ドリンク量をタッチします。

ドリンクが作られます。最小ドリンク量に達した時点でディスプレイに保存と表示されます。

希望の量に達したら、保存をタッチします。

最大量に達すると、抽出が停止し、最大量が 保存されます。 ミルクやお湯を使うコーヒードリンクのドリン ク量を変更したい場合は、ドリンクを作ってい る間に、ドリンクを構成する各材料が一つずつ 保存されていきます。

以後そのドリンクが選ばれると、保存された各 材料の量とドリンク量で作られます。

# ドリンクをリセットする

個々のドリンクあるいはすべてのドリンクにつ いて、ドリンク量やパラメーターを工場出荷時 の初期設定にリセットすることができます。 ドリンクメニューが表示されている状態にしま す。

- ご希望のドリンクをタッチし、そのままコンテキストメニューが開くまで指で長押しします。
- リセット を選択し、はい で確定します。

ドリンク量とパラメーターが、工場出荷時の初 期設定にリセットされます。分類した豆のタイ プは、保存されたまま残ります。

# プロフィール

Mieleドリンクメニュー(Mieleプロフィール) の他に、個人のプロフィールを作って、さまざ まな味や好みに対応することができます。

プロフィール内では、すべてのドリンクに対し てドリンク量とパラメーターを個別に調整でき ます。

また、プロフィールから不要なドリンクを削除 することもできます。プロフィールには最大9 つのドリンクを保存できます。

# プロフィールの作成

ドリンクメニューが表示されます。

■ **プロフィール**をタッチします。

プロフィールメニューを開きます。

プロフィール 作成をタッチします。
 ディスプレイにエディターが表示されます。

- ご希望の名前を入力してください。
- 保存をタッチします。

プロフィールが作成されました。ドリンクを作れるようになりました(「プロフィール:ドリンクの作り方と編集」参照)。

# プロフィールの編集

ご自身で作成したプロファイルは、名前の変 更、削除、移動ができます。

ドリンクメニューが表示されている状態にしま す。

- プロフィール をタッチします。
- プロフィール メニューを開きます。
- 編集したいプロフィール名をタッチして、 コンテキストメニューが表示されるまで指 を離さないでください。
- 必要に応じて、エントリーを編集します。

### プロフィールの変更時期の設定

ドリンクメニューが表示されます。

■ プロフィールをタッチします。

プロフィールメニューを開きます。

 編集したいプロフィール名をタッチして、 コンテキストメニューが表示されるまで指 を離さないでください。

■ ご希望のオプションを選択します。

次のオプションから選択できます。

- **手動**:選択したプロフィールは、別のプロフィールを選択するまで有効です。
- 使用後毎回:ドリンクが抽出されるたび に、機器はミーレプロフィールに戻されま す。

# ドリンクを作る

既存のドリンクをベースに新しいドリンクを作 ることができます。

ドリンクメニューが表示されます。

■ プロフィールをタッチします。

プロフィールメニューを開きます。

■ご希望のプロフィールを選択します。 プロフィールの名前は、ディスプレイの左上に 表示されます。

- ドリンク設定をタッチします。
- 次に、ドリンクを選択します。
- 分量やドリンクのパラメータを変更し、お 好みのドリンクを作ることができます。

準備が始まり、各材料の分量をご希望に応じて 保存することができます。

■ 新しいドリンクの名前を入力し、保存をタ ッチします。

新しく作られたドリンクはプロフィールに表示 されます。

# ドリンクの名前変更、移動、削除

いくつかのドリンクを作成したら、コンテキス トメニューで対応するエントリを編集すること ができます。

新しく作成したドリンクを含むプロフィールが ディスプレイに表示されます。

- コンテキストメニューが表示されるまで、
   ドリンクの名前をタッチしたままにします。
- 必要に応じて、エントリーを編集します。

作る頻度が多いドリンク、プロフィールのドリンク、お手入れプログラムを MyMiele 画面に 表示することができます。

**ヒント:** MyMiele に入力したメニューオプションをスタートスクリーンとして設定することもできます(「設定」-「スタートスクリーン」参照)。

メインメニューが表示されます。

■ MyMiele をタッチします。

MyMiele を設定できるようになります。

#### MyMiele:項目を追加する

■ 登録追加 をタッチします。

次のメニューから項目を追加できます。

- ドリンク
- プロフィール
- お手入れ
- 項目を選択します。
- メッセージを OK で確定します。

選択したオプションを含むボックスが表示され ます。これには基となっているメニューも表示 されます。

#### MyMiele:項目を削除/移動する

項目を作成したら、MyMiele 画面のコンテキ ストメニューから項目の移動や削除をすること ができます。

- これをするには、項目をタッチし、コンテ キストメニューが表示されるまで長押しし ます。
- 項目の移動や削除を行います。

# MobileStartを準備する []<sup>»</sup>

 ・ 抽出口でやけどをする危険があります。
 本製品から目を離している間に液体や蒸気が出された場合、中央抽出口の下に体の一

部を入れたり、高温部に触れたりすると、 やけどをする可能性があります。 目を離している時に本製品を操作した場

合、どなたも、特にお子様がけがをするこ とのないようにしてください。

ミルクはミルクジャグなどの中では**冷えま せん**。

ミルクは、冷やさずに長時間ミルクジャグ などに入れたままにしておくと、傷んでし まうことがあります(ミルクの種類によりま す)。

特に、牛乳を冷やさずに長時間ミルクジャ グなどに入れたままにしないでください。 使用するミルクの賞味期限については、メ ーカーの表示に従ってください。

MobileStart []<sup>9</sup>を使用すると、例えば、Miele アプリを介してドリンクを作り始めることがで きます。

# 本体を使用する準備ができていることを確認します。たとえば、水タンクと豆コンテナが十分に満たされていることを確認します。

- 十分な大きさの空のカップを中央抽出口の 下に置きます。
   MobileStartは以下の場合にのみご利用い ただけます。
- Miele@homeがお使いのコーヒーマシン用 に設定されている、また
- リモート コントロール []<sup>9</sup> と MobileStart 機能がオンになっている。

その後、アプリでドリンクを作ることができま す。

# MobileStart []<sup>9</sup> のオン/オフを切り 替えす

MobileStart []<sup>9</sup>を使用するには、リモート コントロール 機能をオンにする必要があり ます。

ドリンクメニューが表示されている状態にしま す。

■ []<sup>9</sup> センサーコントロールをタッチします。

これで、アプリでドリンクを作ることができま す。

アプリでドリンクを作る場合は、ドリンクが 抽出されると、音声信号と視覚信号で通知さ れます。これらの信号を変更またはオフにす ることはできません。

MobileStart がオンになっている間、[]<sup>9</sup> セン サーコントロールが点灯します。

活性化リンスが行われていないため、中央抽 出口下のカップはすすぎ水で満たされていま せん。MobileStart []》がオンになっている場 合は、自動洗浄と自動カルキ除去剤も実行で きません。

本体を手動で操作している場合は、アプリで 操作することはできません。本体での操作が 優先されます。24 時間後、ドリンクを作っ たり機器のドアを開けたりすると、 MobileStartは自動的にオフになります。 設定を工場出荷時の初期設定からご自身の要求 に合わせて調整することで、本製品をパーソナ ライズすることができます。

### 設定を表示/変更する

ドリンクメニューが表示されている状態にしま す。

■ 5 センサーをタッチします。

- 設定 を選択します。
- ご希望のオプションを選択します。

■ 設定を変更します。

必要であれば、*OK* で確定します。

設定 メニューにある設定の一部は、取扱説 明書の別の章で説明されています。

#### 言語

表示テキストの言語(およびその言語の国バー ジョン)を選択できます。

ヒント: 誤って別の言語を選択した場合は、
 ▶記号で「言語」オプションを識別できます。

#### 現在時刻

#### ディスプレイ(時計表示)

コーヒーマシンがオフの時に、ディスプレイに どのように時刻を表示したいか選択します。

- オン:時刻は常に表示されます。

- オフ:時刻は表示されません。
- 夜間消灯:節電のため、時刻は午前5時か ら午後11時の間にのみ表示されます。

時刻表示をオンにすると、コーヒーマシンの エネルギー消費が増加します。

#### 時計タイプ

電源オフ時に、時刻を アナログ(時計文字 盤)または デジタル(時:分と日付)形式で表 示できます。

#### 時刻表示

- 24時間表示(24 h)
- 12時間表示 (12 h (am/pm))

#### 設定

時間と分を設定します。

**ヒント: 設定** メニューにアクセスせずに時刻 を設定するためのショートカットがあります。 ディスプレイ右上の時刻をタッチするだけで す。

コーヒーマシンが WiFi ネットワークに接続 され、Miele アプリにサインインしている場 合、Miele アプリ内の国/地域設定に基づい て時刻が同期されます。

# 日付

日付を設定します。

日付が表示されるのは、次の設定が選択され ている場合のみです:現在時刻¦時計タ イプ¦デジタル。

# スタートスクリーン

電源をオンにしたときに表示する画面を選択で きます。たとえば、MyMiele を使ってパーソ ナライズされたメニューを表示できます (「MyMiele」参照)。 次回、本体の電源を入れると、新しいスタート スクリーンが表示されます。 初期設定では、ドリンクメニューがスタートス クリーンに設定されています。

# タイマー

#### 機器の タイマー

コーヒーマシンは3つのタイマーを搭載してい ます。

- 電源オンの時間
- 電源オフの時間

- 後にスイッチオフ

各タイマー機能を曜日ごとに割り当てることが できます。例えば、週末(土/日)や月曜日か ら金曜日(月~金)にかけてのタイマーを異 なる時間に設定することができます。また、 毎日を選択すると、毎日同じタイマー設定を 使用することができます。

**ヒント:** 画面が灰色になってタイマーが設定できない場合は、オンをタッチしてタイマー調整を有効にしてください。

タイマー機能を保存してタイマーを作動させる には、全て設定OKを選択します。

タイマーを無効にするには、全てオフを選択 します。

**削除**を使用すると、タイマーを個別に無効に できます。この場合、ディスプレイに---と 表示されます。

#### 電源オンの時間(オン時間)

特定の時間に電源がオンになります(例:朝食の時間)。

システムロックが作動している場合は、設定 された時間になっても電源はオンに **なりま** せん。 タイマー設定は無効になります。

設定した時間に **3** 回 自動的に電源オンされた にもかかわらず、一度もドリンクが作られなか った場合、自動的に電源オンされなくなりま す。これにより、休暇で留守にしている場合な どに、無駄に電源が入り続けるのを防ぐことが できます。 ただし、プログラムされた時刻はメモリに残り、次に手動で電源を入れると再度有効になります。

電源オフ時も時刻表示する設定(表示 ¦オン または 夜間消灯)をし、その時刻をデジタル 形式で表示している場合(時計タイプ ¦デ ジタル)、23時間59分前になると登記号 と電源オン時刻がディスプレイに表示されま す。

#### 電源オフの時間(オフ時間)

特定の時間に電源がオフになります。

#### (オフまで)の後にスイッチを切る

センサーがいずれもタッチされない状態が特定 の時間続くと、コーヒーマシンがオフになりま す。

初期設定では、20分後にコーヒーマシンが オフになります。

この時間は、20分から9時間の間で変更する ことができます。

**オフまで**の時間を延長すると、コーヒーマシンのエネルギー消費が増えます。

全てオフ を選択してタイマー機能を無効にした場合、オフまで で選択した直近の時間が経 過した後、コーヒーマシンがオフになります。 このタイマーを解除することはできません。

#### メンテナンス のタイマー

メンテナンス(お手入れ)のタイマーでは、自 動お手入れプログラムの開始時刻を自由に選択 できます(「自動洗浄と自動カルキ除去」の 「メンテナンスタイマー」参照)。

## **TeaTimer**

ティーを入れるときに、 TeaTimer 機能でタ イマーを開始することができます。選択された ティーの種類の抽出時間はプリセットされてい ます。プリセットの抽出時間は調整できます。させるかどうかを定義します。 (最大14分59秒まで)。

TeaTimer機能は2つあり、互いに独立して開 始することができます。

次の項目から選択できます。

- **自動**: TeaTimer はお湯が出切ると自動的に 開始されます。
- 手動:お湯が出切ると、TeaTimerの開始を 選択することができます。

TeaTimerは、ディスプレイの右上に抽出時間 とともに表示されます。

抽出時間がカウントダウンされている間も、通 常通りに本製品を使うことができます。抽出時 間が終わると、アラーム音が鳴り図 記号が点 滅します。

#### **吾**量

アラーム音や操作音の音量をバーで設定できま す。

# ディスプレイ

#### 明るさ

ディスプレイの明るさを7段階のバー表示で調 整できます。

#### カラースキーム

ディスプレイのカラースキーム(テーマ)を、 明るいまたは暗いカラースキームから選択しま す。

### QuickTouch

この設定は、電源オフかつ時刻表示されている 場合(現在時刻:表示:オンまたは夜間 **消灯**) に、 ☆ センサーと近接センサーを反応

#### 照明

セグメントバーで、照明の強さを設定します。 コーヒーマシンがオンの状態であれば、 や ンサーコントロールを使用していつでも照明の オン/オフを切り替えることができます。

コーヒーマシンがオフの状態でも照明のオン/ オフを切り替えることができますが、先に以下 の設定をする必要があります。

- 現在時刻 ¦ 表示 ¦ オン または 夜間消灯 (時刻表示がされている時間)
- ディスプレイ ¦ QuickTouch ¦ オン

照明が明るい設定になるほど、また点灯時間 が長くなるほど、コーヒーマシンのエネルギ ー消費量は高くなります。

### インフォ(インフォメーション表示)

インフォ メニューオプションでは、抽出され たドリンクの数とカートリッジの充填レベル (取り付けられている場合)を表示できます。

#### 水道水

本製品は給水接続して使用できるよう設計され ています。給水接続がオンの場合、水は自動的 に水タンクに取り込まれます。給水接続がオフ の場合、水は手動で水タンクに入れる必要があ ります。

#### 標高

コーヒーマシンが標高の高い場所に設置されて いる場合、気圧が低いため、それに応じて沸騰 するお湯の温度も低くなります。地域の標高を 設定することで、理想的なドリンク作成温度を 確保することができます。

#### パフォーマ ンス モード

使用方法に合わせて適切なパフォーマンスモー ドを選択できます。

- エコモード

- バリスタモード
- ラテモード

コーヒーマシンを時々集中的に使うためのモード()もあります。

#### エコモード

エコモード では、コーヒーマシンのエネル ギー消費量が最も少なくなっています。誰かが ドリンクを作り始めるまで、システムは加熱さ れません。

初期設定は エコモード です。エコモー ド 以外のパフォーマンスモードを選択する と、コーヒーマシンのエネルギー消費が増加 します。

#### バリスタ モード

このパフォーマンスモードは、純粋にコーヒー をお楽しみいただくために最適化されています です。抽出温度まで加熱された状態が維持され るので、コーヒーベースのドリンクを早くお楽 しみいただけます。

バリスタ モードはエコモードよりも多 くのエネルギーを消費します。

#### ラテ モード

このパフォーマンスモードは、ミルクを作るために最適化されています。 ラテ モード では、ミルクベースのドリンクを、はるかに短い時間で作ることができます。

ラテモードはエコモードやバリスタ モードよりも多くのエネルギーを消費します。

#### パーティー モード

このパフォーマンスモードは、親戚の集まりな ど、**特別な行事**での集中的な使用のために設 定されています。 コーヒーマシンをオフにする前に、ドリッ プトレイを空にし、水タンクを満たし、保 留中のお手入れプログラムが実行できるよ うにします。 集中的な使用の後、コーヒーマシン(特にミ ルクパイプ)を入念に洗浄します。コーヒー マシンの手動のカルキ除去や、抽出ユニッ トの油分除去が必要な場合もあります。

パーティーモードに関する次の情報にご注意く ださい。

- パイプは、洗浄の頻度が大幅に低くなるか、 全く洗浄されません。ミルクパイプは、ミル クが最後に抽出されてから約1時間経過する までは洗浄されません。
- 洗浄ステータスメッセージや洗浄指示は、次 に電源オンするまで止められます。
- カップ照明は、電源がオンである限り、最大の明るさで点灯したままになります。
- オフ時間 とオフまで タイマーは無効に なります。
- ・いずれかのセンサーが最後に押されてから
   6時間後に電源がオフになります。次に機器の電源を入れ直すと、パーティーモードはオフモードになり、最近設定されたパフォーマンスモードが再びオンになります。

パーティーモードは、他のパフォーマンスモ ードよりも多くのエネルギーを消費します。

#### 水の硬度

本製品が正常に機能し、損傷が発生することが ないよう、お住まいの地域の水の硬度にあわせ て調整してください。

必要であれば、水の硬度をお住まいの地域の水 道局にご確認ください。

ミネラルウォーターなどのボトル飲料水を使用 している場合は、カルシウム含有量に応じて設 定してください。カルシウム含有量は、mg/ L Ca<sup>2+</sup> または ppm (mg Ca<sup>2+</sup>/L)の単位でボ トルに記載されています。 炭酸水は使用しないでください。

硬度の初期設定は 21 °dH (硬水)のため、 必ず調整してください。参考:日本国内の平均 は約3 °dHです。

水の硬度		カルシウム含	設定
°dH	mg CaCO <sub>3</sub> / L	<b>有量</b> mg/L Ca <sup>2+</sup> ま たは ppm (mg Ca <sup>2+</sup> /L)	
1	18	7	1
2	36	14	2
3	54	21	З
4	72	29	4
5	89	36	5
6	107	43	6
7	125	50	7
8	143	57	8
9	161	64	9
10	179	71	10
11	197	79	11
12	215	86	12
13	232	93	13
14	250	100	14
15	268	107	15
16	286	114	16
17	304	121	17
18	322	129	18
19	340	136	19
20	358	143	20
21	375	150	21
22	393	157	22
23	411	164	23
24	429	171	24

# 設定

水の硬度		カルシウム含	設定
°dH	mg CaCO <sub>3</sub> / L	<b>有量</b> mg/L Ca <sup>2+</sup> ま たは ppm (mg Ca <sup>2+</sup> /L)	
25	447	179	25
26	465	186	26
27	483	193	27
28	501	200	28
29	518	207	29
30	536	214	30
31	554	221	31
32	572	229	32
33	590	236	33
34	608	243	34
35	626	250	35
36	644	257	36
37-45	661- 804	258-321	37-45
46-60	822- 1073	322-429	46-60
61-70	1090- 1251	430-500	61-70

**ヒント:** お住まいの地域の水の硬度が 21°dH (375 mg CaCO<sub>3</sub>/L) より高い場合 は、ボトル入り飲料水 (150 mg/L Ca<sup>2+</sup> 未 満) のご使用をお勧めします。それにより、本 製品のカルキ除去の頻度が減り、カルキ除去剤 の使用量も減ることで環境への影響が少なくな ります。

近接 センサー



近接センサーは、手や体がタッチディスプレイ に近づくと検知します。以下の機能を個別に有 効にすることができます。

- **ライト オン**:電源オン時・オフ時に、ライトを点灯させるかどうかを決めます。
- 反応 シグナル音: シグナル音が鳴らない ようにします(例:メッセージタンクに 水を補充し セットしますの際に)。
- 電源オン:スタート画面を表示させます。

近接センサーは、初期設定では無効です。

電源オフ時も近接センサーに反応させたい場 合は、QuickTouchも有効にしてください (ディスプレイ ¦ QuickTouch ¦ オン)。 システムロックが作動していると、近接セン サーの各機能は無効になります。

# システムロック 🖯

知らない間に(たとえばお子様により)使われ ることがないよう、本体をロックすることがで きます。

システムロックを有効にすると、オン時間 タイマーと近接センサーの設定が無効になり ます。設定時刻になっても電源はオンにな らず、誰かが近づいても動きに反応しません。

### システムロックを一時的に無効にする 🔒

■ ディスプレイを 6 秒間長押しします。

次回電源をオフにすると、システムロックが再 び有効になります。

# Miele@home

コーヒーマシンはWiFiモジュールを搭載し、 Miele@homeに対応しています。 コーヒーマシンをネットワークに接続している かどうかに応じて、Miele@homeに以下のオ

プションが表示されます。

- セットアップ:このオプションは、コーヒ ーマシンがWiFiネットワークに一度も接続 されていない場合、またはネットワーク構成 がリセットされた場合にのみ表示されます。
- オフ\*/オン\*:WiFiネットワークの設定は保 持されますが、ネットワークのオン/オフが 切り替わります。
- 接続状況\*:WiFi接続に関する情報が表示されます。記号で接続の強度を示します。
- **再度 セットアップ**\*:現在のWiFiネットワ ークの設定をリセットします。WiFi接続を 最初から設定します。
- **リセット**\*:ネットワークがオフになり、現 在のWiFiネットワークの設定をリセットし ます。

\*このオプションは、Miele@homeが設定済み で、コーヒーマシンがWiFiネットワークに接 続されたことがある場合に表示されます。

ヒント:コーヒーマシンが操作可能な状態になったら、[)やセンサーコントロールに軽く触れるか、この取扱説明書に記載されているQRコードをスキャンすることで、いつでもネットワークを開始することができます(「Scan & Connectの実行」を参照)。

ネットワークへの接続は、コーヒーマシンが オフになっていてもエネルギー消費を増加さ せます。

本製品を処分または販売する場合、または使 用済みの本製品を稼働させる場合は、ネット ワーク設定をリセットする必要があります。 これは、すべての個人データが削除され、以 前の所有者が本製品にアクセスできなくなる ことを確実にする唯一の方法です。

# 読み取りと接続の実行

試運転は、Miele@homeが設定されていない状態で行われました。

■ QRコードを読み取ります。

Mieleアプリをすでにインストールし、ユーザ ーアカウントをお持ちの場合は、直接ネットワ ークの手順に進みます。

Mieleアプリをまだインストールしていない場 合は、Apple App Store<sup>®</sup>またはGoogle Play Store™に移動します。

- Mieleアプリをインストールし、ユーザーア カウントを設定します。
- もう一度QRコードを読み取ります。

Mieleアプリが設定方法をご案内します。



設定

示されます。

### リモートコントロール

リモートコントロールリモート コント ロールメニューオプションは、 Miele@homeが設定され、コーヒーマシンが WiFiネットワークに接続されている場合に表

リモートコントロールがオンになっているとき は、例えば、Mieleアプリでコーヒーマシンの 設定を変更できます。アプリでドリンクを作り 始めるには、MobileStartも有効にする必要が あります。

初期設定では、リモートコントロール機能はオ ンになっています。

## **SuperVision**

SuperVisionは、Miele@homeシステム内の 他の家庭用機器の監視を可能にします。

本体がWiFiネットワークに接続されている場合は、SuperVisionのオプションが表示されます。

サインインした家庭用機器について、

SuperVisionのオン/オフを切り替えることが できます。また、一覧表示されている家庭用機 器について、アラーム音のオン/オフを切り替 えることもできます。

# SuperVisionディスプレイ

SuperVisionがオン(SuperVision ¦ **オン**)の場 合、 

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

SuperVisionのディスプレイをオンにする と、コーヒーマシンのエネルギー消費が増加 します。

#### スタンバイモードでの表示

SuperVision は、時刻表示機能がオンになっ ていれば(設定: 現在時刻: 表示: オンまたは夜間消灯)、スタンバイモードでも利用 可能です。

#### 機器リスト

Miele@homeシステムにサインインしている すべての家庭用機器が一覧表示されます。特定 の家庭用機器のSuperVisionをオフにして も、その機器に関連して発生した故障は表示さ れます。

機器検索 機能はコーヒーマシンのエネルギ ー消費を増加させます。

# RemoteUpdate

RemoteUpdate機能を使用すると、コーヒー マシンのソフトウェアをアップデートできま す。お使いのコーヒーマシンのアップデートが 利用可能な場合は、自動的にダウンロードされ ます。アップデートは自動でインストールされ ません。手動で開始する必要があります。

アップデートをインストールしなくても、通常 どおりコーヒーマシンを使用し続けることがで きます。ただし、Mieleではアップデートのイ ンストールを推奨しています。

RemoteUpdateのメニューオプションは、 Miele@homeの使用要件が満たされている 場合にのみ表示され選択できます。

RemoteUpdate機能は初期設定では有効で す。利用可能なアップデートは自動的にダウン ロードされますが、インストールは手動で行う 必要があります。

アップデートを自動的にダウンロードすること を希望しない場合は、RemoteUpdateをオフ にします。

# RemoteUpdateの実行

アップデートの内容と範囲に関する情報は、 Mieleアプリ内で提供されます。

アップデートがインストールできる状態になる と、コーヒーマシンのディスプレイにメッセー ジが表示されます。

アップデートはすぐに、あるいは後ほどインス トールすることができます。次回コーヒーマシ ンの電源を入れたときに、アップデートのお知 らせが表示されます。

アップデートをインストールしたくない場合 は、RemoteUpdateをオフにします。

アップデートには数分かかることがありま す。

RemoteUpdate機能に関する以下の情報にご 留意ください。

- RemoteUpdateが使用可能になったときの み、メッセージを受け取ります。
- RemoteUpdateがインストールされると、 取り消すことができません。
- アップデート中はコーヒーマシンの電源をオ フにしないでください。電源を切ると、更新 は中断され、インストールされません。
- 一部のソフトウェアアップデートは、Miele のサービス担当者のみが実行できます。

# ソフトウェアバージョン

「ソフトウェアバージョン」メニューオプショ ンは、ミーレのサービス用です。この情報は、 ご家庭での使用には必要ありません。

### 法的情報

このメニューオプションには、使用されている オープンソースライセンスの詳細が含まれてい ます。

# ショールームプログラム(デモモー ド)

ご家庭で使用する場合は、この設定を有効に しないでください。

ショールーム プログラム ¦ デモモード 機能は店頭やショールームでのデモ用です。こ のモードでは、本製品は点灯しますが、ドリン クは作れず、お手入れプログラムは実行できま せん。

デモモードは、初めてお使いになる前の初期 設定をすることなく有効にできます。電源を オンにし、再びオフにします。すぐに つ コ ントロールを5 秒長押します。デモモードが 有効になります。

# 工場出荷時設定

本体を工場出荷時設定にリセットできます。 MyMieleは別途リセットすることができま す。

次の項目はリセット されません。

- 抽出されたドリンクの杯数と本体の状態 (カルキ除去、…抽出ユニットの油分除 去が必要になるまでの杯数)
- 言語
- 日付と時刻
- プロフィールと関連するドリンク(ドリンクへの豆のタイプの分類はリセットされます)
- Miele@home

メンテナンス のタイマー は午前2時にリセッ トされます。

不十分な洗浄による健康へのリスク
 本体内の熱と湿気によって、コーヒー残留物にかびが生えたり、ミルク残留物が腐敗したりして、健康への危険をもたらす可能性があります。
 本体は定期的に入念に清掃してください。

### 清掃頻度の概要

推奨頻度	清掃/お手入れの対象
毎日	ミルクジャグとふた
 (1 日の終わり)	ミルクバルブ
	水タンク
	ドリップトレイカバー
	ドリップトレイ、ガラ受けコンテナ
週1 回	中央抽出口
(汚れがひどい場合はより多く)	カップセンサー
	本体内部
	抽出ユニット
	ドリップトレイ
	本体の前面
月1 回	豆コンテナ
	ミルクバルブを取り外し、清掃します
必要に応じて/指示が表示された	ミルクパイプ(ミルクパイプ用洗剤を使用)
5	抽出ユニットの油分除去(コーヒーマシン用洗浄剤を使用)
	本体のカルキ除去

手洗いまたは食器洗い機での洗浄 抽出ユニットは食器洗い機対応ではあり ません。 抽出ユニットは温かい流水での手洗いのみ 可能です。食器用洗剤やその他の洗剤は 使用しないでください。 次の部品は必ず手洗いしてください。 中央抽出ロステンレスカバー 抽出ユニット ラコンテナとみた	<ul> <li>▲ 高温の部品や液体でやけどするおそれがあります。</li> <li>操作中に部品が非常に高温になることがあります。高温の部品に触れると、やけどの原因となる可能性があります。ここから出てくる液体や蒸気は非常に高温で、やけどを引き起こす可能性があります。</li> <li>高温の液体や蒸気が出ている間は、抽出口の下の部分から十分に離れてください。</li> <li>本体を洗浄する前に、必ず十分温度を下げてください。</li> <li>ドリップトレイ内の水も非常に高温になっている場合がありますのでご注意ください。</li> <li>▲気の侵入による損傷のおそれがあります。</li> <li>スチームクリーナーからの蒸気が電気部品に達してショートを引き起こすおそれがあります。</li> <li>本製品の清掃にスチームクリーナーを使用しないでください。</li> </ul>	
<ul> <li>         金器洗い機の温度が高すぎると、損傷 するおそれがあります。     </li> <li>         55°Cより高い温度で食器洗い機で洗浄す ると、部品が損傷(例:ゆがむなど)する 可能性があります。     </li> <li>         食器洗い機対応の部品については、必ず最 高温度 55°Cまでの食器洗いプログラム を選択してください。     </li> </ul>		
ニンジン、トマト、ケチャップなどに含まれ る天然色素との接触は、食器洗い機のプラス チック部品を変色させる可能性があります。 この変色は部品の安定性には影響しません。	使用済みのコーヒー粉はカビが生えやすくなる ので、本体を定期的に清掃することが重要で す。ミルク残留物が腐敗して、ミルクパイプが 詰まる可能性があります。	
次の部品は <b>食器洗い機で洗う</b> ことができま す	不適切な洗剤	
- ・ - ドリップトレイ、ふた、ガラ受けコンテナ - ドリップトレイカバー - 中央抽出口(ステンレスカバー以外) - ミルクジャグとふた - カップセンサー	不適切な洗剤に触れると、表面が変質、変 色する場合があります。表面は傷つきやす くなっています。ガラス面に傷がつくと、 状況によっては破損の原因となります。 洗剤の残留物はすぐに拭き取ってくださ い。本体および周囲の物の表面を損傷から 守るため、カルキ除去剤のこぼれや飛沫は	

- お手入れコンテナ
- 水タンク

表面を傷つけないようにするために、次のもの は使用しないでください。

直ちに取り除いてください。

- ナトリウム化合物、アンモニア、酸、塩素系 漂白剤を含む洗剤
- 溶剤を含むクリーナー
- カルキ除去剤を含むクリーナー(本体前面の 清掃に適しません)
- ステンレス用の洗剤
- 食器洗い機用クリーナー(本製前面の清掃に 適しません)
- ガラス用クリーナー
- セラミックコンロ用クリーナー
- オーブン用クリーナー
- 研磨剤入りの洗剤(粉末やクリーム状のクリ ーナーなど)
- 硬い研磨用のブラシやスポンジ(鍋磨き用ス ポンジなど)、研磨剤とあわせて使用したブ ラシやスポンジ
- メラミンスポンジ
- 尖った金属ベラ
- スチールウールやステンレスワイヤーのたわし

#### 機器のドアを開ける

中央抽出口が高すぎたり低すぎたりする と、ドアを開ける際に破損する危険性があ ります。

中央抽出口が高すぎたり低すぎたりする と、ドアが開かなくなります。ドアを開け ようとすると、中央抽出口が破損するおそ れがあります。

ドアを開く前に、中央抽出口が最上部また は中央位置にあることを確認してください。



■ 機器のドアを開けます。

# ドリップトレイとガラ受けコンテナの 洗浄

// 高温の部品や液体によるやけどなどの 危険性があります。

操作中に部品が非常に高温になることがあ ります。高温の部品に触れると、やけどを する可能性があります。ここから抽出され る液体や蒸気は非常に高温のため、やけど をする可能性があります。

パイプを洗浄したばかりの場合は、ドリッ プトレイをコーヒーマシンから取り外す前 に、しばらくお待ちください。

ドリップトレイ内の水も非常に高温になっ ている場合がありますのでご注意くださ い。

高温の部品に触れないでください。

ドリップトレイやガラ受けコンテナは、不 快なにおいや菌類を防ぐため、**毎日**洗浄し てください。

ドリップトレイやガラ受けコンテナが満杯にな り、空にする必要がある場合は、コーヒーマシ ンのディスプレイにメッセージが表示されま す。ドリップトレイ**と**ガラ受けコンテナを空 にします。ドリップトレイを空にするために、 蓋を取る必要はありません。

■ 機器のドアを開けます。



- ドリップトレイとガラ受けコンテナを機器 から取り外します。
- ガラ受けコンテナは、ドリップトレイから
   取り外した後に空にします。

ガラ受けコンテナには、コーヒーの残りカス のほか、すすぎ時の水が少量残っている場合 があります。

### ドリップトレイの分解



オレンジのクリップは取り外せません。

- ドリップトレイのフタを取るには、オレンジのクリップを両側から外側に押して、フタを外すようにします。
- フタを取り外します。

- ドリップトレイ、フタ、ガラ受けコンテナ けは、ぬるま湯と少量の食器用洗剤を使っ て手で洗浄してください。
- すべての部品を乾かします。

**ヒント:**ドリップトレイ、フタ、ガラ受けコン テナは、定期的に食器洗い機で洗浄して、しっ かりと汚れを落としてください。ドリップトレ イがひどく汚れている場合は、食器洗い機に入 れる前にブラシで清掃してください。

コーヒーマシンの内部、ドリップトレイが 収納される部分の下を清掃します。

#### ドリップトレイの接触部の洗浄



- 接触部(金属のディスク)や、その間のスペースをブラシなどを使って丁寧に清掃します。
- すべての部品を十分に乾かします。

接触部が湿っていたり汚れていたりすると、 ドリップトレイが満杯であることを検知する ことができません。 接触部分とその周辺は、週に1回点検してく ださい。

### ドリップトレイの再組み立て



ドリップトレイのフタは、次のように取り 付けるには、フタを接触部の横のラグの下 にスライドさせ、側面のキャッチがカチッ と音がするまでフタに負荷をかけます。



- ガラ受けコンテナをフタの上に置きます。
- ドリップトレイとガラ受けコンテナをコー
   ヒーマシン内に押し戻します。
- 機器のドアを閉じます。

## ドリップトレイカバーの洗浄

ドリップトレイカバーは、日常的に清掃してく ださい。



- ドリップトレイカバーを取り外す時は、後端を押して、カバーが前方に傾くようにすると、簡単に取り外せます。
- ドリップトレイカバーは、ぬるま湯と少量 の食器用洗剤を使って手で洗浄してください。
- ドリップトレイカバーを乾かします。
- ドリップトレイカバーを元に戻します。

**ヒント:**ドリップトレイカバーは定期的に食器 洗い機で洗浄して、しっかりと汚れを落として ください。

#### 水タンクの洗浄

水タンクは毎日洗浄してください。

- 機器のドアを開けます。
- 水タンクを外します。
- 水タンクは、ぬるま湯と少量の食器用洗剤 で手洗いしてください。
- 水タンクに残った食器用洗剤を水で十分に 洗い流してください。
- 水タンクの外側を乾かします。
- **ヒント:**水タンクは定期的に食器洗い機で洗浄して、しっかりと汚れを落としてください。



- 水タンクを置く面を清掃し乾かします。
- 抵抗を感じるまで、水タンクをコーヒーマ シンに押し込みます。
- 機器のドアを閉じます。

# 中央抽出口の洗浄

中央抽出口のステンレスカバーは、ぬるま 湯と少量の食器用洗剤を使って、必ず手洗 いしてください。

中央抽出口のすべてのパーツを週に1回以上洗 浄してください。

#### 中央抽出口を取り外す

- 機器のドアを開けます。
- 中央抽出口のステンレスカバーを手前に引いて取り外します。
- 中央抽出口のステンレスカバーを清掃します。



 プルタブ式のフタ①を左側に引いて、ミル クパイプをディスペンスユニットから取り 外します。



こい。 必要であれば、接続部品をクリーニングブラ シで清掃します。



 ディスペンスユニットの側面を持ち、引き 下げて取り外します。



ディスペンスユニットを、Y字型ピース、抽出口、ホルダーの3つの部品に分けます。

#### 中央抽出口の洗浄

中央抽出口のステンレスカバーは、ぬるま 湯と少量の食器用洗剤を使って、必ず手洗 いしてください。

■ すべての部品を手で十分に洗浄します。

**ヒント:**ステンレスカバーを除き、中央抽出口 のすべてのパーツは、定期的に食器洗い機で洗 浄して、しっかりと汚れを落としてください。 コーヒーやミルクのカスを効果的に取り除くこ とができます。



■ 中央抽出口の周りを湿ったスポンジで清掃します。

### 中央抽出口の挿入

ディスペンスユニットは、まず個々のパーツを 水で湿らせておくと、再組み立てしやすくなり ます。

すべての部品がしっかりと接続されている ことを確認してください。

- ディスペンスユニットを組み立て直します。
- 抽出口がホルダーにしっかりと接続される ように、強く押し込んでください。



- ディスペンスユニットをコーヒーマシンに スライドさせます。
- ミルクパイプを接続します。

清掃とお手入れ

- ステンレスカバーを元に戻します。
- 機器のドアを閉じます。

中央抽出口に カバーをしますがディスプ レイに表示されます。

OKで確定します。

#### カップセンサーの清掃

カップセンサーの清掃は、週に1回以上、汚れ がひどい場合はそれ以上の頻度で行ってください。

カップセンサーは中央抽出口の下に位置しています。



 2つのラッチを同時に押します(矢印参 照)。

カップセンサーが解除されます。

カップセンサーは、ぬるま湯と少量の食器 用洗剤を使って手洗いしてください。

**ヒント:** カップセンサーは定期的に食器洗い機 で洗浄して、しっかりと汚れを落としてくださ い。

カップセンサーを元に戻すには、中央抽出 口にあるホルダーに下から押し込みます。

#### フタ付きミルクジャグの洗浄

ミルクジャグは使用後、毎日分解して洗浄して ください。

フタとガラス製ジャグは、食器洗い機で洗う か、ぬるま湯と少量の食器用洗剤で手洗いでき ます。

■ ミルクジャグを取り外して空にします。



- フタの中のミルクパイプを流水で洗い流し、ミルクジャグのフタを食器洗い機に入れてください。
- 接続部品①から水が出ない場合は、クリー ニングブラシで清掃します。
- ガラス製ジャグを洗浄します。
- 特に、フタとガラスにあるネジに注意しな がら、クリーニングクロスを使用して、す べての部品を拭き取ります。
- ミルクジャグを組み立てます。



コーヒーマシンのミルクジャグホルダーは、湿らせたスポンジを使って清掃してください。

# ミルクバルブの洗浄(毎日)

ミルクバルブのシールは、鋭利な角のある 物などで損傷することがあります。 ミルクバルブの洗浄には、ナイフなどの鋭 利なものを使用しないでください。

ミルクバルブは毎日洗浄してください。乾燥さ せると、ミルクのカスがステンレスボルトに付 着することがあります。このような硬いカスは 除去が困難です。そのため、ミルクを準備した 後は、定期的な洗浄を行うことが大切です。



ミルクバルブは左側の豆コンテナの下にありま す。

- 機器のドアを開けます。
- 湿らせたスポンジ/マイクロファイバークロ スでミルクバルブを清掃します。
- 機器のドアを閉じます。

# ミルクバルブの取り外しと洗浄(月に 1回)

ミルクバルブは、コーヒーマシンがオフのと きにのみ取り外してください。ミルクバルブ を取り外した状態で、コーヒーマシンをオン に**しない**でください。

月に1回以上、ミルクバルブを取り外して洗浄 してください。フォームミルクが出ずにホット ミルクだけが抽出されたり、抽出中にミルクが

吹き出したりする場合は、ミルクバルブが詰ま っている可能性があります。必要に応じて、よ り頻繁にミルクバルブを洗浄してください。

### ミルクバルブを取り外す

ミルクバルブは、コーヒーマシンがオフのと きにのみ取り外してください。ミルクバルブ を取り外した状態で、コーヒーマシンをオン に**しない**でください。

- コーヒーマシンをオフにします。
- 機器のドアを開けます。
- 左側の豆コンテナとお手入れコンテナを取り外します。
- 中央抽出口のステンレスカバーを取り外します。



ミルクバルブカバーを取り外します。埋め込み型グリップを押して、カバーのロックを解除します。
 カバーの右上に、カバーを回転させて取り

出すためのピンがあります。



- 中央抽出口① にあるディスペンスユニット とミルクバルブのシリコンシール② からミ ルクパイプを取り外し③、
- ミルクバルブと中央抽出口をつなぐミルク パイプ ① を取り外します。
- 角型ホースを丸型ホースから取り外します。
- ホースを流水で十分にすすぎます。

ホースから接続部品を**取り外さない**でください。



ミルクバルブホルダーの左右のラッチを押し、ホルダーを手前に引いて取り外します。



■ ホルダーとシリコンシールを分解します。



■ ステンレスボルトを引き上げて外します。

## ミルクバルブの洗浄

ミルクバルブカバーは食器洗い機対応では ありません。 食器洗い機で洗浄すると、ミルクバルブカ バーが損傷することがあります。

ミルクバルブカバーは、必ず**手洗い**してく ださい。

ミルクバルブを取り外した状態で、コーヒー マシンをオンに**しない**でください。

すべてのミルクバルブの部品を手で十分に 洗浄します。 **ヒント:**カバーを除き、ミルクバルブのすべて のパーツは、定期的に食器洗い機で洗浄して、 しっかりと汚れを落としてください。 前面に乾燥したミルクのカスがある場合は、ぬ るま湯と少量の食器用洗剤にステンレスボルト を浸してください。

### ミルクバルブの挿入

ミルクバルブを取り外した状態で、コーヒー マシンをオンに**しない**でください。

- ステンレスボルトを上から挿入します。
- シリコンシールをミルクバルブホルダーに 挿入します。



 ホルダーとシリコンシールをカチッと音が するまで挿入してください。



- 角型ホースと長いミルクパイプをつなぎ合わせます。まず、角型ホースの上端を中央抽出口に取り付けます。黒い接続部品が後方を向くようにします。
- 次に、角型ホースの下端をディスペンスユニットに接続します。
- ミルクパイプをミルクバルブの左右に挿入します。接続部品をシリコンシールの奥まで押し込みます。
- ミルクパイプが枠にしっかり密着している こと、カバーが簡単に取り付けられること を確認します。



**ヒント:** 必要に応じて、右側の接続部品でミル クパイプを後ろ側に回します。



- 右上の角にあるピンを挿入し、適切なフィット感が得られるまでカバーを後方に旋回させ、ミルクバルブカバーを取り付けます。
- 左側の豆コンテナとメンテナンスコンテナ をコーヒーマシンに押し戻します。
- 中央抽出口のステンレスカバーを取り付け ます。
- 機器のドアを閉じます。

これで、コーヒーマシンのスイッチを入れ直す ことができます。

#### 豆コンテナの清掃

豆コンテナを液体に浸すと、故障の原因に なります。分解してしまうと、部品が割れ たり、組み立てたときに正常に動作しなく なる可能性があります。

豆コンテナを分解しないでください。 豆コンテナを、石鹸水などの液体に浸さな いでください。

コーヒー豆には油分が含まれており、豆コンテ ナの壁に付着して豆の流れを妨げることがあり ます。そのため、豆コンテナは柔らかい布で月 に1回以上は清掃してください。

必要であれば、豆コンテナのフタはぬるま湯と 少量の食器用洗剤で**手洗い**することができま す。フタは十分に乾かしてから、豆コンテナに はめ直してください。

- 機器のドアを開けます。
- 左右の豆コンテナをコーヒーマシンから引き出します。
- 機器内部の豆コンテナの受け部分を清掃します。

**ヒント:** 掃除機で内部に残ったコーヒーのカス を取り除きます。

フタを取り外し、豆コンテナを空にします。



豆の流れを良くするための部品は外さない でください(矢印参照)。

- 豆コンテナとフタを、少し湿った布を使い
   手で清掃します。
- 焙煎したコーヒー豆を再び豆コンテナに入れる前に、すべての部品を丁寧に乾かしてください。
- フタを元に戻します。
- 豆コンテナをコーヒーマシンに押し戻して ください。
- 機器のドアを閉じます。

# 抽出ユニットと内部の手作業による洗 浄

抽出ユニットの可動部には潤滑剤が塗布されています。洗浄剤を使用すると抽出ユニットが損傷する場合があります。 抽出ユニットは温かい水での手洗いのみ可能です。洗浄剤は使用しないでください。

**週に1 度**、抽出ユニットを取り外してすすい でください。抽出ユニットの下の部分も週に 1回清掃してください。 洗浄カートリッジが挿入されているかどうかに 応じて、100回または200回の抽出サイク ルの後に、ディスプレイに「抽出ユニット を取り外し、内部をすすぎ、洗浄しま す」と表示されます。

#### 抽出ユニットを取り外す

抽出ユニットを取り外してハンドルの位置 を変えた場合、再度挿入できないことがあ ります。 抽出ユニットを外したら、抽出ユニットの ハンドルの位置を**変更しないで**くださ い。

- 機器のドアを開けます。
- 水タンクを取り外します。



抽出ユニット ① のハンドルの下にあるボタンを押しながら、ハンドルを前方に回します ②。



 まず、抽出ユニットを横に引き①、前方に スライドさせます③。この状態で、抽出ユニットを前方に傾けます④。

抽出ユニットを外せない場合、あるいは外しに くい場合は、抽出ユニット駆動が正しい位置に ありません。

#### 抽出ユニットの洗浄

抽出ユニットの可動部には潤滑剤が塗布されています。洗浄剤を使用すると抽出ユニットが損傷する場合があります。 抽出ユニットは、ぬるま湯で必ず手洗いしてください。洗浄剤は使用しないでくだ さい。

■洗浄剤を使用せず、抽出ユニットを温かい 流水で手洗いしてください。



- フィルターに残っているコーヒーカスを拭 き取ります。フィルターの1つは漏斗の中に あります。もう1つのフィルターは、漏斗の 左側にあります。
- 漏斗を乾燥させることで、次にコーヒーを 淹れるときにコーヒーの粉が付着するのを 防ぐことができます。

#### 機器内部の清掃

掃除機などで、乾燥したコーヒーの粉を取り除きます。



湿らせた清潔なスポンジで、抽出ユニット 開口部を清掃します。清掃の際は、ドライ ブシャフトの周辺など、図の白抜きで示し た部分に特に注意してください。

#### 抽出ユニットを挿入する

挿入するには、取り外しの手順と逆の手順 で、抽出ユニットをコーヒーマシンに押し 戻します。このとき、抽出ユニットを少し 前方に傾けます。

抽出ユニットを再度挿入できない場合は、抽出 ユニット駆動が正しい位置にありません。



抽出ユニット ① のハンドルの下にあるボタンを押しながらハンドルを後方に回します ②。

**ヒント:**抽出ユニットハンドルを回すことがで きない場合は、抽出ユニットの側面をしっかり と押します。

水タンクをコーヒーマシンに押し込みます。

抽出ユニットを出し入れするプロセスで、ドリ ップトレイにコーヒーの粉が落ちます。

- ドリップトレイを取り外し、蓋を清掃します。
- ドリップトレイをコーヒーマシン内に押し 戻します。
- 機器のドアを閉じます。

# 機器内部、ドアの内側とドリップトレ イの清掃

通常の清掃の一環として、内部と機器の前面を 清掃します。たとえば、水タンクを取り外した 際には、水タンクの下の部分も同時に清掃しま す。



ドリップトレイは、機器のドアの内側の底にあ ります。

ドリップトレイは定期的に取り外し、空にして ください。ドリップトレイは食器洗い機対応で す。



- 機器のドアを開けます。
- ドリップトレイを取り外し、清掃します。
- 内部から次の部品を取り外します。
- 水タンク

- ドリップトレイ
- メンテナンスコンテナ
- 抽出ユニット
- 豆コンテナ

**ヒント:** 掃除機を使って、乾燥したコーヒーカ スを取り除きます。

- 清潔で湿ったスポンジ/マイクロファイバー クロスで、内部と機器のドアの内側を手で 掃除します。
- 柔らかい布で内部と機器のドアを乾拭きしてください。
- ドリップトレイを含むすべての部品を元の 位置に戻します。
- 機器のドアを閉じます。

#### 機器の前面の清掃

汚れが速やかに除去されないと、表面の変 質や変色の原因になります。 機器の前面に付着した汚れは、すぐに取り 除いてください。

ディスプレイの裏側に水が入らないように してください。

手動でカルキ除去を行った後、機器の前面 を清掃してください。可能であれば、カル キ除去剤がこぼれた場合は、すぐに拭き取 ってください。

**ヒント:**操作パネルを清掃する前に、機器のド アを開けてください。これにより、誤操作を防 ぐことができます。

- 清潔で湿ったスポンジ/マイクロファイバー クロスで、機器の前面を清掃します。
- 清掃後は、柔らかい布で表面を乾拭きして ください。

**ヒント:** 機器の前面の清掃にはミーレマイクロファイバークロスを使うこともできます。

### お手入れプログラム

コーヒーマシンには、以下を行うためのお手入 れプログラムがあります。

- 機器のすすぎ
- ミルクパイプのすすぎ
- ミルクパイプの洗浄\*
- 抽出ユニットの油分除去\*
- 機器のカルキ除去\*

\*クリーニングカートリッジを装着しておら ず、自動洗浄がオフになっている場合は、手動 でこのお手入れプログラムを実行する必要があ ります。

また、カルキ除去カートリッジが挿入され、自動カルキ除去のスイッチがオンになっていて も、機器の使用方法や水の硬度によっては、コ ーヒーマシンのパイプを定期的に手動でカルキ 除去しなければならない場合がありますのでご 注意ください。

#### お手入れ メニューを開く

ドリンクメニューが表示されている状態にします。

■ ち センサーコントロールをタッチします。

■ お手入れ を選択します。

これで、ご希望のお手入れプログラムを開始で きます。

#### 本体のすすぎ

コーヒードリンクを作った場合、電源がオフに なる前に自動的にコーヒーパイプのすすぎが行 われます。本体洗浄機能を手動で開始するこ ともできます。

### ミルクパイプのすすぎ

ミルクを含むドリンクを作った場合、数分後に 自動的にミルクパイプのすすぎが行われます。 ミ**ルクパイプ すすぎ** 機能を手動で開始す ることもできます。

# ミルクパイプ 洗浄

お手入れプログラムは、Miele洗浄カートリッジまたはミルクパイプ用洗浄剤(粉末洗浄剤の小さなスティック包装)を使って実行できます。お手入れプログラムの所要時間は約20分です。

自動洗浄をオンに設定し、使用可能な洗浄カ ートリッジを装着している場合、ミルクパ イプ洗浄お手入れプログラムは洗浄カート リッジを使って実行されます。

#### 洗浄カートリッジによるミルクパイプ洗 浄

自動洗浄機能を使用することに加えて、手動で お手入れプログラムを開始することもできま す。

お手入れメニューが表示されます。

- ミルクパイプ洗浄 をタッチします。
- ディスプレイの指示に従います。

#### ミルクパイプ用洗浄剤(スティック)に よる洗浄

自動洗浄がオフになっている場合は、ミルクパ イプを少なくとも15日ごと洗浄する必要があ ります。清掃を促すメッセージがディスプレイ に表示されます。

最適な洗浄のためには、ミルクパイプ用のミー レ洗浄剤をお勧めします。

ミルクパイプ用の粉末洗剤は、ミーレのコーヒ ーマシン用に特別に開発されたもので、損傷を 防止する効果があります。

洗浄プロセスには、ミルクパイプ用洗浄剤のス ティックが2本必要です。

ミルクパイプ用の洗浄剤は、ミーレオンライン ショップ、ミーレ・カスタマーサービス、また はミーレ販売店から購入いただけます。

ミ**ルクパイプ洗浄**がディスプレイに表示されます。

メッセージをOKで確定します。

■ ディスプレイの指示に従います。

水タンクにぬるま湯とミルクパイプ用 洗剤を///記号まで入れて元の位置に セットして下さい。ドアを閉めて下さい。がディスプレイに表示されたら、下記の 手順に従ってください。

 ミルクパイプ用洗浄剤2本を開封し、中身を 水タンクに空けます。



 水タンクにぬるま湯を//い印まで入れ、溶液 をかき混ぜます。

混合比の指示はしっかり守ってください。 水タンクに入れる水の量を少なくしすぎな いでください。そうしないと、洗浄を完了 することができません。

- 水タンクを機器に押し戻します。
- 機器のドアを閉じます。
- ディスプレイの指示に従います。
- ディスプレイで指示が表示された場合は、 きれいな水で水タンクを十分にすすいでく ださい。水タンクに洗浄剤が残っていない ことを確認します。水タンクに水道水を入 れます。

ディスプレイにプロセス終了が表示された ら洗浄プロセスは完了です。
## 抽出ユニットの油分除去

香り豊かなコーヒーを提供し、コーヒーマシン を快適にお使いいただくために、抽出ユニット は定期的に油分除去をする必要があります。使 用する豆のタイプの天然油分によっては、抽出 ユニットがすぐに詰まってしまうことがありま す。

お手入れプログラムは、Miele洗浄カートリッジまたは抽出ユニットの油分除去用のタブレットを使って実行します。お手入れプログラムの所要時間は約10分です。

自動洗浄をオンに設定し、使用可能な洗浄カ ートリッジを装着している場合、抽出ユニ ットの油分除去お手入れプログラムは洗 浄カートリッジを使って実行されます。

Mieleの洗浄カートリッジが装着されていない 場合、200回使用した後、抽出ユニットの 油分除去とディスプレイに表示されます。

■ OK で確定します。

このメッセージは、抽出ユニットの油分除去が されるまで表示され続けます。

#### 抽出ユニットの油分除去を開始する

お手入れメニューが表示されます。

抽出ユニットの油分除去をタッチします。

お手入れプログラムが開始されます。

■ ディスプレイの指示に従ます。

水タンクと抽出ユニットを取り外しま す。抽出ユニットを手洗いし、本体内 部を清掃します。 がディスプレイに表示さ れます。

### 抽出ユニットを取り外す

抽出ユニットを取り外してハンドルの位置 を変えた場合、再度挿入できないことがあ ります。 抽出ユニットを外したら、抽出ユニットの ハンドルの位置を**変更しないで**くださ い。

■ 機器のドアを開けます。

■ 水タンクを取り外します。



抽出ユニット①のハンドルの下にあるボタンを押しながら、ハンドルを前方に回します②。



 まず、抽出ユニットを横に引き①、前方に スライドさせます②。この状態で、抽出ユニットを前方に傾けます③。

## 清掃とお手入れ

抽出ユニットを外せない場合、あるいは外しに くい場合は、抽出ユニット駆動が正しい位置に ありません。

#### 抽出ユニットの内部を洗浄する

抽出ユニットの可動部には潤滑剤が塗布されています。洗浄剤を使用すると抽出ユニットが損傷する場合があります。 抽出ユニットは温かい水での手洗いのみ可能です。洗浄剤は使用しないでください。 コーヒーの風味を損なわないため、また機

コーヒーの風味を損なわないため、また機 器内に微生物が発生するのを防ぐため、週 に1回は抽出ユニットを取り外して流水で 洗浄してください。

■ 抽出ユニットは温かい流水で手洗いします。洗剤は使用しないでください。



フィルターに残ったコーヒーを拭き取ります。フィルターの1つは漏斗内に、もう1つは漏斗の左側に配置されています。

抽出ユニットを取り外すプロセスで、ドリップ トレイにコーヒーの粉が落ちます。

- ドリップトレイを取り外し、蓋を清掃します。
- コーヒーマシン内部の清掃(「清掃とお手入れ:抽出ユニットを取り外して手洗いする」を参照)。乾燥したコーヒーカスを取り除くには、掃除機を使用してください。

洗浄用タブレットを抽出ユニットに投入 する



- 洗浄用タブレットを抽出ユニットの上部(矢印)に投入します。
- 洗浄用タブレットが入った抽出ユニットを 本体に押し入れて戻します。

抽出ユニットを再度挿入できない場合は、抽出 ユニット駆動が正しい位置にありません。



- 抽出ユニット ① のハンドルの下にあるボタンを押しながらハンドルを後方に回します ②。
- 水タンクとドリップトレイ(およびガラ受け コンテナ)を本体に押し入れます。
- 機器のドアを閉じます。
- ディスプレイに表示される手順に従います。

## 清掃とお手入れ

ドリンクメニューが表示されたら、洗浄プロセ スは完了です。

### 本体のカルキ除去を行う

こぼしたカルキ除去剤溶液による損傷のお それがあります。 デリケートな表面や天然素材のフローリン グは損傷を受ける可能性があります。 カルキ除去剤のこぼれは、すぐに拭き取っ てください。

使用しているうちに、本体内にカルキがたまっ てきます。カルキ除去が必要となる頻度は、使 用されている地域の水の硬度によって異なりま す。カルキは定期的に除去する必要がありま す。

カルキ除去の手順はディスプレイに表示されま す。ディスプレイには様々なメッセージが表示 されます。たとえば、ドリップトレイを空にす る、あるいは水タンクに水を入れるよう指示す るメッセージなどが表示されます。

カルキ除去は 必須です。このプロセスは約35分かかります。

自動カルキ除去を有効にした場合でも、使用方法によっては、パイプは一定頻度で本体のカ ルキ除去お手入れプログラムを使って手動で カルキ除去する必要があります。

カルキ除去カートリッジを取り付けていない場 合は、カルキ除去が必要なときにディスプレイ に表示されます。

**カルキ除去までの使用回数**: 50 とディス プレイに表示されます。その時点で、カルキ除 去を絶対に実行しなければならなくなるまであ と何杯のドリンクが作れるかが、ディスプレイ に表示されます。残り杯数は、ドリンクを作る たびに表示されます。

■ メッセージを OK で確定します。

残り杯数が O に達すると、本体はロックアウトします。

この時点でカルキ除去プログラムを実行したく ない場合は、本体の電源をオフにすることがで きます。カルキ除去を行うまで、ドリンクを作 ることはできません。

### メッセージが表示された後にカルキ除去 を行う

カルキ除去 とディスプレイに表示されま す。

■ メッセージを OKで確定します。

プロセスが開始されます。

■ ディスプレイの指示に従います。

水タンクにぬるま湯とカルキ除去剤を 営記号まで入れ、元の位置にセットし てください。 がディスプレイに表示された ら、下記の手順に従ってください。

カルキ除去で最大の効果を得るために、Miele カルキ除去タブレットの使用をお勧めします。 カルキ除去タブレットは、Mieleのコーヒーマ シン用に特別に開発されたものです。

その他のカルキ除去剤(クエン酸以外の酸を 含むものや、塩化物などその他の適切でな い物質を含むもの)を使用すると、本製品に 損傷を与える可能性があります。さらに、 カルキ除去剤溶液の濃度が適切でない場 合、必要なカルキ除去効果が得られない可 能性があります。

Mieleのカルキ除去タブレットは、ミーレ オン ラインショップ、Mieleカスタマーサービス、 またはMiele販売店でご購入いただけます。

カルキ除去剤 2 個が必要です。

## 清掃とお手入れ



- 水タンクの S 記号までぬるま湯を入れます。
- カルキ除去剤 2 個を水タンクの中に入れます。

カルキ除去剤の混合比率の指示に注意深く 従ってください。水タンクに入れる水量が 少なすぎたり、多すぎたりしないことが重 要です。そうでないと、カルキ除去プロセ スは途中でキャンセルされてしまいます。

### カルキ除去を実行する

- 水タンクを本体に押し入れます。
- ディスプレイに表示される手順に従います。

**水タンクをすすぎ、水を入れて下さい** がディスプレイに表示されたら:

水タンクを取り出し、きれいな水で十分に すすぎます。カルキ除去剤の溶液が水タン クに残らないようにしてください。水タ ンクに水道水を入れます。

ドリンクメニューが表示されたら、カルキ除去 プロセスは完了です。

こぼした洗浄剤およびカルキ除去剤の溶液 による損傷のおそれがあります。 デリケートな表面や天然素材のフローリン グは損傷を受ける可能性があります。 洗浄剤およびカルキ除去剤の溶液を飛び散 らさないようにするには、お手入れコンテ ナを中央抽出口の下に置いてから本体をを 電源オフにするのが一つの方法です。 洗浄剤およびカルキ除去剤の溶液のこぼれ は拭き取ってください。 すでに水で満たされたカルキ除去カートリ ッジを取り扱う場合は、カルキ除去剤の溶

ッジを取り扱う場合は、カルキ除去剤の溶 液がデリケートな表面と接触しないように してください。

本製品は、ミルクパイプと抽出ユニットの洗浄 や、本体のカルキ除去を行う自動お手入れプロ グラムを搭載しています。これには、ミーレ洗 浄カートリッジおよびカルキ除去カートリッジ が本体に取り付けられている必要があります。 両タイプのお手入れプログラムが同日に実行さ れる場合、必ず自動洗浄が自動カルキ除去の前 に実行されます(合計時間:約 35 分)。

洗浄とカルキ除去を開始する時間は、メンテナ ンスタイマーで設定できます。

本体が、自動カルキ除去の実行日を使用パター ンに基づいて自動的に決定します。

自動洗浄の中で、ミルクパイプの洗浄と、抽出 ユニットの油分除去の両方または片方が行われ ます。また、自動洗浄用の洗浄溶液濃度と洗浄 プログラムタイプは、作られたドリンク杯数と タイプに基づいて本体が決定します。

ドリンクを一杯も作らないと、自動お手入れプログラムは開始されません。

自動洗浄プログラムを実行するために、洗浄剤 と水を混ぜ合わされて溶液が作られます。この 溶液が、本体のパイプに送り出されます。その 後、すべての溶液はパイプからすすぎ出され、 本体は通常通りドリンクを作ることができま す。 自動洗浄中とカルキ除去中は、機器の電源がオ フになっても、さまざまな音(すすぎ音など) が高い頻度で聞こえます。

## 自動お手入れプログラムの開始前と実 行中にご注意ください:

本体を使用する準備が完了し、次の条件を満た している必要があります。

- 使える状態の洗浄カートリッジとカルキ除去 カートリッジが取り付けられていること。
- 自動洗浄がオンになっていること。
- 自動お手入れプログラム中、本体を主電源から遮断 しない こと。
- ドリップトレイ、抽出ユニット、中央抽出口 が挿入されていること。
- 水タンクに手動で水を入れている場合、水タンクが挿入され、S 記号まで水が満たされていること。
- 電源をオフにする前にディスプレイに表示される指示を実行すること。例ドリップトレイとガラ受けコンテナを空にしセットします。
- プログラム開始時に本体のドアが閉まっていること。
- 本体がオフになっていること。

#### 自動洗浄

ミルクを含むドリンクを作った場合は、ミルク パイプは遅くとも4日後に洗浄が行われます。 コーヒーを作った場合は、遅くとも15日後に 抽出ユニットの油分除去が行われます。 自動洗浄は、約25分かかります。

#### 自動洗浄のオン/オフを切り替える

通常、本製品のセットアップの際に自動洗浄は オンにします。

ただし、**自動洗浄** はいつでもオンまたはオフ を切り替えることができます。

ドリンクメニューが表示されている状態にします。

- 5 センサーをタッチします。
- 設定、続いて自動洗浄を選択します。

■ ご希望の設定を選択し、OKで確定します。

自動洗浄をオンに切り替えた時に、コーヒー ドリンクやミルクが既に抽出されていた場合 は、一度だけ手動で洗浄する必要がありま す。これにより、ミルクの残留物とコーヒー の油分が除去され、カウンターがリセットさ れます。

### ミーレ洗浄カートリッジ

自動洗浄にはミーレ洗浄カートリッジのみ を使用してください。これは、本製品での 使用を目的として特別に開発されました。 ミーレ洗浄カートリッジの製品寿命は、本 体に取り付けてから約1年です。 1年とは、洗浄カートリッジが取り付けら れた日からです。 洗浄カートリッジに他の液体や物質を入れ ないでください。

ミーレ洗浄カートリッジには、ミルクの残留物 とコーヒーの油分を効果的に除去するための洗 浄剤が含まれています。

ミーレ洗浄カートリッジは、本体の使用頻度に よりますが、最大3か月間の自動洗浄が可能で す。頻繁な手動洗浄や多数のドリンク杯数によ って、期間は短縮します。

カートリッジの残量レベルは、設定:インフ オ:残量レベル で棒グラフ表示できます。 カートリッジの残量レベルが低下すると、新し いカートリッジの準備を促すさまざまなメッセ ージが定期的に表示されます。

最初のメッセージは、カートリッジが約 25% まで減少すると表示されます。 洗浄カートリッジは、ミーレオンラインショッ プ、ミーレ(巻末参照)、ミーレ販売店にてご 注文いただけます。

洗浄カートリッジが取り付けられて **いな** い、あるいは取り付けられたカートリッジ が 空もしくは期限切れになっている場合 は、ミルクパイプおよび抽出ユニットを手 動で洗浄する必要があります。このために は、適切な洗浄剤が必要です(「清掃とお 手入れ」-「ミルクパイプの洗浄」と「抽出 ユニットの油分除去」参照)。

長期間使用しない場合や本製品の搬送時に、洗 浄カートリッジを取り付けたままにしておくこ とができます。

### 洗浄カートリッジの交換

洗浄カートリッジは、ミーレオンラインショ ップ、ミーレ・カスタマーサービス、または ミーレ販売店からご購入いただけます。



■ 機器のドアを開けます。

■ メンテナンスコンテナを取り外します。



- カートリッジの入っているホルダーを手前 に引き、両方とも取り外します。
- 洗浄カートリッジをホルダーから外します。
- 使用済みカートリッジは家庭ごみとして廃 棄してください。

洗浄剤のカスがホルダーに付着して乾燥し、 白い付着物が残ることがあります。これらの カスは、自動洗浄プログラムには影響しませ ん。必要に応じて、湿った布でカスを拭き取 るか、ホルダーを食器洗い機に入れることが できます。

- 新しいカートリッジをパッケージから取り 出します。
- スクリューキャップのネジを外します。
   キャップは不要になりました。



- 新しいカートリッジを逆さまにしてホルダ ーに取り付けます。
- ホルダーとカートリッジを、「カチッ」と 音がするまでコーヒーマシンに押し込みま す。
- メンテナンスコンテナを機器の中に戻します。
- 機器のドアを閉じます。

## 自動カルキ除去

カルキ除去は、約12分かかります。

部品寿命と、カルキのない環境を確保するために、本体を時々手動でカルキ除去する必要があります。カルキ除去の間隔は、使い方やお住まいの地域の水の硬度によります。たとえば、ミルクを使用したコーヒーを頻繁に作る場合は、カルキ除去剤(タブレット)を使ってより頻繁にカルキ除去する必要があります。

## Mieleカルキ除去カートリッジ

自動カルキ除去プログラムにはMieleカル キ除去カートリッジのみを使用してくださ い。

なお、Mieleカルキ除去カートリッジの有 効期限は、コーヒーマシンにセットして初 めて水を入れた後、約1年です。1年の有 効期限とは、カルキ除去カートリッジが取 り付けられ、水で満たされた日からです。 別のMieleコーヒーマシンですでに使用さ れたカルキ除去カートリッジは取り付けな いでください。コーヒーマシンには、この カートリッジの充填レベルに関する情報は ありません。カルキ除去効果が不十分にな り、コーヒーマシンに損傷を与える可能性 があります。

カルキ除去カートリッジには、他の液体や 物質を入れないでください。

カルキ除去剤は、カルキ除去カートリッジにタ ブレットの形で入っています。カートリッジ は、コーヒーマシンにセットされると水が充填 されます。タブレットは時間の経過とともに 徐々に溶けていきます。

カルキ除去カートリッジは、コーヒーマシンの 使用頻度にもよりますが、自動カルキ除去を 7-12か月間行うことができます。

カートリッジの残量レベルは、設定:インフ オ:残量レベル でセグメントバーとして表 示することができます。カルキ除去カートリッ ジの残量が少なくなると、一定間隔で様々なメ ッセージが表示され、新しいカートリッジの準 備を促すようになります。

Mieleカルキ除去カートリッジは、ミーレオン ラインショップ、Mieleカスタマーサービス、 またはMiele販売店でご購入いただけます。 カルキ除去カートリッジが取り付けられて いない場合、空、もしくは使用期限切れ のカートリッジが取り付けられている場合 は、本体のカルキ除去お手入れプログ ラムを使ってカルキ除去をする必要があり ます。これを行うには、適切なカルキ除去 剤が必要です(「清掃とお手入れ」 - 「機器 のカルキ除去を行う」を参照)。

カルキ除去カートリッジは、機器が長時間使用 されていない場合でも取り付けたままにしてお くことができます。コーヒーマシンを搬送する 前にカートリッジを取り外してください。ただ し、次の点に注意してください。

- 1 度水で満たされると、カルキ除去カートリッジはコーヒーマシンから外した状態で最大3週間の保存が可能です。
- カルキ除去カートリッジは、注意深く立てて 運搬する必要があります。振らないようにし てください。振ったり、逆さまにしたりする と、耐用年数が短くなったり、カートリッジ が損傷したりします。
- カートリッジは立てて、暗所で、室温(16-38°C)で保管する必要があります。

### カルキ除去カートリッジの交換

#### カルキ除去カートリッジを取り外す



■ 機器のドアを開けます。

■ メンテナンスコンテナを取り外します。



■ カートリッジホルダーを前方に引きます。

■ カートリッジを取り外します。



**ヒント:**カルキ除去カートリッジは、付属して いるキャップで密閉することができます。この キャップは、パチンと外すだけで簡単に取り外 すことができます。

 カートリッジは家庭ごみとして廃棄してく ださい。

#### カルキ除去カートリッジの取り付け

- カートリッジを挿入し、できるだけ上に押し上げます。
- カートリッジホルダーを押し戻し、メンテ ナンスコンテナを所定の位置に置きます。

- 機器のドアを閉じます。
- ディスプレイの指示に従います。

次回コーヒーマシンの電源をオフにしたとき、 すすぎの際に新しいカルキ除去カートリッジも 水で満たされます。水がカートリッジに送り込 まれる音が頻繁に聞こえます。

コーヒーマシンの電源が切れるまで必ずお 待ちください。無理に電源を切ろうとしな いでください。

### カルキ除去カートリッジを使用しない選 択

カルキ除去カートリッジを取り付けない場合は、アダプターでシステムを密閉してください。



カートリッジの代わりにアダプターを挿入します。

## メンテナンスタイマー

メンテナンス(お手入れ)タイマーでは、自動 お手入れプログラムの開始時刻を自由に選択で きます。

自動お手入れプログラムは、実行に最長で約 35 分かかる場合があります。

週末、または月曜日から金曜日まで、あるいは 両方に、異なる開始時刻を設定できます。

### メンテナンスタイマーの設定

ドリンクメニューが表示されます。

- ちセンサーコントローラをタッチします。
- お手入れを選択します。
- メンテナンスのタイマーを選択します。
- 必要に応じて、設定を変更します。
- OKで確定します。

開始時刻が保存されました。以後、自動メンテ ナンスプログラムは毎日、ご希望の時刻に開始 されます。

# 自動洗浄と自動カルキ除去のキャンセル

作動時間中に、自動洗浄プログラムをキャンセ ルすることができます。

自動洗浄プログラムが**5回**連続で実行されな かった場合、ドリンクの抽出はブロックされ ます。抽出ユニットの油分除去、ミルクパイ プの洗浄、またはその両方が行われると、再 びドリンクが作れるようになります。

オン/オフスイッチをタッチします①。 残時間が時間単位でディスプレイに表示されます。

■ **キャンセル**をタッチします。

洗浄液またはカルキ除去液が、パイプから洗い 流されます。すすぎには最大5分かかります。 ドリンクを作ることができるようになりまし た。

日常の使用で発生する本体の性能に関する小さな不具合などは、間違った操作が原因の場合もあります。

以下のトラブルシューティングガイドにより、故障の原因を見つけ、直すことが出来る場合があ ります。ただし、次の注意点には十分ご留意ください。修理およびその他の作業を非専門技術者 が行った場合、使用中に大きな危険を引き起こす可能性があります。電気機器の修理は、必ず地 域および国の安全基準に厳密に従って、適任な有資格者が行わなければいけません。

## ディスプレイのメッセージ

エラーメッセージは OK で確定する必要があります。そうしないと、問題が解決された場合で もメッセージが表示されます。

ディスプレイに表示される指示に従って、問題を解決してください。

この後、エラーメッセージが再び表示される場合は、ミーレ・カスタマーサービスにお問い合わせください。

問題	原因および対策
F1, F2,	内部異常が発生しています。
F80, F82	■ 電源をオフにします。再度電源をオンにするまで約1時間待
F353, F354	ちます。
F74, F77	内部異常が発生しています。
F225, F226	■ 電源をオフにします。再度電源をオンにするまで約2分間待
F235, F353, F354	ちます。

問題	原因および対策
<b>F73 または</b> 抽出ユニット チェック	<ul> <li>抽出ユニットが正しく配置できないか、汚れています。コーヒー粉に加圧することはできません。</li> <li>■抽出ユニットを取り外せるか確認します。</li> <li>■抽出ユニットを取り外せる場合は、流水ですすぎます。</li> </ul>
	■ 抽出ユニットのコーヒーガラ排出口を正しい位置に押し込みます(図を参照)。
	■ 水タンクを本体に入れ、ドアを閉めます。抽出ユニットは挿 入しないでください。電源をオンにします。
	これにより抽出ユニットモーターが初期化され、開始位置に戻
	ります。 ■ 抽出ユニットをセットします がディスプレイに表示されたら、抽出ユニットを本体に戻します。 ■ 抽出ユニットを取り外せない場合は、電源をオフにします。 約2分待ってから、電源を再度オンにします。
<b>手動お手入れプログラムが途 中で中止され、</b> 水タンクを 押しこみますと表示され る。	<ul> <li>水タンクに正しく水が入っておらず挿入されていません。</li> <li>■正しい記号まで水を入れたことを確認します。</li> <li>水タンクの記号は、</li> <li>本体のカルキ除去: Sとミルクパイプ洗浄: /// お手入れプログラムに必要な水の量を示しています。</li> <li>■水タンクの該当する記号まで水を入れ、再度実行します。</li> </ul>

問題	原因および対策
給水をチェックして 水タ ンクを空にしてください	<ul> <li>給水が機能していません。</li> <li>●給水ホースがねじれていないか、止水栓が完全に開いているかを確認します。</li> <li>■水タンクを取り外して空にします。</li> <li>■空の水タンクを本体に挿入します。</li> <li>次のメッセージが表示されます:お待ちください。水タンクが満たされます。。</li> <li>※タンクが満たされます。。水タンクが満たされます。</li> <li>給水接続をオフにするには、水タンクに水を入れて挿入します。</li> <li>ジ定:水道水!オフを選択します。</li> </ul>
F233	カップセンサーが挿入されていないか、正しく挿入されていま せん。 中央抽出口が上向きに動き、カップセンサーがカップなどとぶ つかった場合、カップセンサーは基準位置を失います。 メッセージを OK で確定します。 カップセンサーを再び取り付けます。 次回電源がオンされるまで、カップ検出は無効のままで、中央 抽出口は最上位置にとどまります。次回電源オン時にカップ検 出が再初期化されます。
F 355, F 357-F 362	豆システムを再度セットする必要があります。例えばコーヒー 豆が詰まった可能性があります。 ■本体のドアを開け、両方の豆コンテナを取り外します。 ■本体のドアを閉めます。 豆システムがセットされました。 ■ディスプレイの指示に従います。
<b>F307 または</b> ミルクバルブ を取り外し 清掃してくだ さい	ミルクバルブに異常があります。 ■ ミルクバルブを取り外して清掃します(「清掃とお手入れ」- 「ミルクバルブを取り外し、清掃する」参照)。

## 本体の異常な動作

問題	原因および対策
オン/オフ ボタン ①を使って 電源を入れても、ディスプレ イが暗いままである。	オン/オフボタン ① が十分に長く押されませんでした。 ■ オン/オフ ボタン ① は3秒以上長押ししてください。
	プラグがコンセントに正しく挿入されていません。 ■ プラグをコンセントに挿入します。
	本体、電圧、または別の機器が原因でヒューズが切れています。
	<ul> <li>本体のフラクをコフセントから扱きます。</li> <li>資格を有する電気技師またはミーレ・カスタマーサービスに お問い合わせください。</li> </ul>
電源をオンにしても照明が点 灯しない。	照明がオフに設定されています。 ■ 照明をオンにします(「設定」-「照明」参照)。
	照明に異常があります。 ■ ミーレ・カスタマーサービスにお問い合わせください。
時刻は表示されているが、 ☆ センサーと近接センサーが 応答しない。	異常ではありません。QuickTouch 機能がオフになっていま す。ディスプレイ ¦ QuickTouch ¦ オン を選択すると、電源 をオフにしても☆ センサーと近接センサーが反応します。
ディスプレイでの操作に応答 しない。	異常があります。 ■ ディスプレイがオフになり本体が再起動するまで、オン/オ フボタン ① を長押しします。
本体の電源が突然オフにな る。	工場出荷時設定の電源オフ時間(20分)またはご自身で設定 された電源オフ時間に達しました。 ■必要であれば、新しい電源オフ時間を選択できます(「設 定」-「タイマー」参照)。
	プラグがコンセントに正しく挿入されていません。 ■ プラグをコンセントに挿入します。
タッチしてもセンサーが反応 しない。 本体の操作ができない。	内部異常が発生しています。 ■ 本体の電源プラグを抜いてください。
ドリンクを作っていない、あ るいは本体の電源がオフにな っているのに、ファンの音が 聞こえる。	異常ではありません。 ドリンクを作った後、あるいは本体の電源をオフにした後、内 部のファンは内部が十分に除湿されるまで作動し続けます。

問題	原因および対策	
抽出ユニットはコーヒーマシ ンから取り外せません。	<ul> <li>抽出ユニット駆動が正しい位置にありません。</li> <li>必要であれば、抽出ユニットのハンドルを開始位置に戻します。</li> <li>機器のドアを閉じます。</li> <li>コーヒーマシンをオフにします。</li> <li>コーヒーマシンをオンにするまで約1分待ちます。</li> <li>これにより抽出ユニット駆動が初期化され、開始位置に戻ります。</li> <li>必要であれば、この手順を繰り返します。</li> </ul>	
コーヒーマシンに抽出ユニッ トを再挿入できない。	抽出ユニット駆動が正しい位置にありません。 ■ 機器のドアを閉じます。 これにより抽出ユニット駆動が初期化され、開始位置に戻りま す。 ■ 必要であれば、このステップを繰り返します。	
中央抽出口の下に容器がある にもかかわらず、ドリンクの 抽出が途中で中止される。	異常ではありません。 カップセンサーが容器の端を検出できないほど、容器の開口部 が広い場合(非常に大きなカップなど)、ドリンクはキャンセ ルされます。センサーが容器のふちを検出できるよう、別の容 器を使うか、容器の位置を調節してください。	
オン時間 タイマー設定を有 効にしたのに、自動的に電源 オンにならない。	<ul> <li>システムロックが作動しています。</li> <li>■システムロックを解除してください。</li> <li>曜日が選択されていません。</li> <li>■タイマーの設定を確認し、必要であれば変更します。</li> <li>3回連続で自動的に電源がオンになったものの、使用されませんでした(休暇で留守等)。</li> <li>■電源をオンにし、ドリンクを抽出します。</li> <li>自動カルキ除去が行われている間は、オン時間タイマーによる電源オンはされません。異常ではありません。別のタイマー設定を選択してください。</li> </ul>	
お湯やティーを作る際に、水 の代わりに蒸気が抽出され る。	間違った高度が設定されている可能性があります。 ■ 高度の設定を変更します(設定 I 高度)。 ■ 必要であれば、ドリンクの温度設定を変更することもできま す(ドリンク パラメーター)。	
ディスプレイが見にくい、あ るいは読み取れない。	ディスプレイの明るさの設定が低すぎます。 ■ その設定を変更します(「設定」参照)。	

問題	原因および対策
ディスプレイは点灯するが、 本体はヒートアップされず、 ドリンクが作れない。	ショールーム用のデモモードが有効になっています。 ■ デモモードを無効にします(「設定」参照)。

## 自動洗浄や自動カルキ除去の異常

問題	原因および対策
電源オンすると、自動洗浄や 自動カルキ除去が実行できな いというメッセージが表示さ れる。	<ul> <li>コーヒーマシンは操作の準備ができていませんでした。水タン</li> <li>ク、ドリップトレイ、抽出ユニット、中央抽出口など、すべての取り外し可能な部品がすべて取り付けられている必要があります。</li> <li>水タンクは、少なくともカルキ除去の記号 \$5まで水道水で満たされていませんでした。</li> <li>本体のドアが閉まっていませんでした。</li> <li>メッセージを OKで確定します。</li> <li>次回の自動洗浄や自動カルキ除去プロセスの前に、本体の準備ができていることを確認します。</li> </ul>
	開始時刻に本体の電源がオフになっていませんでした。 自動お手入れプログラムは、本体の電源がオフになっている場 合にのみ開始されます。 ■メッセージを OKで確定します。 ■必要であれば、開始時刻を変更します。
使用可能なカルキ除去カート リッジが取り付けられている のに、カルキ除去 と表示さ れる。ドリンクを作ることも できない。	お住まいの地域の水の硬度や使い方によっては、時々お手入れ プログラムを使ってのカルキ除去を行う必要があります。 その際には、ミーレカルキ除去剤を使用する必要があります。 ■お手入れプログラムを使ってカルキ除去を行います(「清掃 とお手入れ」-「本体のカルキ除去を行う」参照)。

問題	原因および対策
電源オンすると、自動洗浄 は実行できませんでし た。自動洗浄(時間分)を 今実行しますか?そうで ない場合自動洗浄がずっ とオフになります。 または 自動お手入れは実行でき ませんでした。自動お手 入れのなかの自動洗浄(時 間分)を今実行しますか? そうでない場合自動お手 入れの自動洗浄がずっと オフになります。 と表示され、ドリンクが作れ ない。	自動洗浄が5回連続で実行できませんでした。 今後も自動的にミルクパイプの洗浄と抽出ユニットの油分除去 を実行させたい場合は、以下のようにしてください。 ■ 自動お手入れの準備ができていることを確認します(「自動 洗浄とカルキ除去」参照)。 ■ OKをタッチして、自動洗浄を開始します。 いいえを選択して自動洗浄をオフにした場合は、ミルクパイ プの洗浄と抽出ユニットの油分除去は手動で行う必要がありま す(「清掃とお手入れ」参照)。このためには、ミルクパイプ 用洗剤とコーヒーマシン用洗浄剤(タブレット)が必要です。
<b>G U</b> 10	

## 期待通りの結果にならない

問題	原因および対策
コーヒーの温度が低い。	カップが予熱されていません。 カップが小さく、側面が厚いほど、予熱することが重要になり ます。 ■ カップをお湯などで予熱します。
	抽出温度の設定値が低すぎます。 ■ 抽出温度を高く設定します。
	抽出ユニットのフィルターが詰まっています。 ■ 抽出ユニットを取り外し、手洗いで清掃します。 ■ 抽出ユニットの油分除去をします。
コーヒーグラインダーの音が いつもより大きい。	挽きプロセス中にコーヒー豆コンテナが空になりました。 ■ コーヒー豆コンテナに新しい豆を入れます。
	<ul> <li>コーヒー豆の中にプラスチックや石などの異物がまじっている</li> <li>可能性があります。</li> <li>■ すぐに電源をオフにします。ミーレ・カスタマーサービスに</li> <li>お問い合わせください。</li> </ul>

問題	原因および対策
コーヒーがカップに注がれる 速度が速すぎる。	<ul> <li>コーヒー豆の挽き方が粗すぎます。</li> <li>● グラインダーの設定を細かめにします(「グラインダーの設定」参照)。</li> </ul>
コーヒーがカップに注がれる 速度が遅すぎる。	抽出ユニットが詰まっています。 ■ 抽出ユニットの油分除去を行います(「清掃とお手入れ」- 「抽出ユニットの油分除去と内部の清掃を行う」参照)。
コーヒーやエスプレッソにク レマがない。	コーヒー豆が新鮮ではありません。焙煎したコーヒー豆を長時 間開いたまま保管すると、炭酸ガスがコーヒー豆から徐々に逃 げていきます。抽出時でクレマが作られなくなってしまいま す。 もちろん、コーヒー豆はまだ使うことができます。
コーヒーの味が薄い。ガラ受 けコンテナのコーヒー粉がど ろどろで粒が大きい。	<ul> <li>グラインダーに入っていくコーヒー豆の量が不十分なため、コーヒーの抽出が少なくなっています。</li> <li>深煎りコーヒーを使っていますか?</li> <li>このタイプのコーヒー豆は、通常より多くの油を含んでいます。</li> <li>すが豆コンテナ内にくっついて豆の流れを妨げることがあります。</li> <li>非常に大きなコーヒー豆や、サイズにばらつきのあるコーヒー豆を使っていますか?</li> <li>豆がくさび状になってり詰まったりして、「豆の橋」ができてしまっている可能性があります。</li> <li>深煎りで油の多いコーヒー豆を使っている場合は、より頻繁に豆コンテナを清掃してください。</li> <li>使っているコーヒー豆が非常に大きかったりサイズにばらつきがある場合は、豆コンテナを少し引き出して振ってみてください。</li> <li>必要であれば、別の種類のコーヒーを使用してください。</li> </ul>
コーヒーが両方の抽出口から 均等に抽出されない。ミルク が加熱時に飛び散ることがあ る。	中央抽出口にコーヒーかすが付着していて抽出を妨げていま す。 ■ 中央抽出口を分解して部品(ステンレスカバーを除く)を食 器洗い機で洗浄します。 この洗浄は <b>週1回</b> 行ってください。

問題	原因および対策
フォームミルクの粘度が期待 通りにならない。	ミルクの温度が高すぎます。高品質のフォームミルクを作るに は冷たいミルク(10°C未満)が必要です。 ■ ミルクジャグ内のミルクの温度を確認します。
	ミルクパイプが詰まっているか、ミルクバルブが汚れている か、その両方です。 ■ ミルクバルブを取り外し、洗浄します。
コーヒードリンクが中央抽出 ロからゆっくりと滴るように しか出てこない。	本体を非常に集中的に使用したため、抽出ユニットが詰まって います。または抽出ユニットを定期的に取り外して手洗いされ ていないか、その両方です。 第浄カートリッジが取り付けられている場合は、まず自動 洗浄をオフにします(設定:自動洗浄)。 コーヒーマシン用洗浄剤(タブレット)を1個使い、抽出ユ ニットの油分除去お手入れプログラムを実行します (「清掃とお手入れ」-「抽出ユニットの油分除去と内部の清 掃を行う」参照)。
	<ul> <li>抽出ユニット内のフィルターを入念に清掃することが特に重要です。</li> <li>必要であれば、ドリンクを作る前に、自動洗浄をオンにします。</li> </ul>
	それをしないと、ミルクパイプ洗浄と抽出ユニットの 油分除去 お手入れプログラムを再度実行する必要があります。

## アクセサリー

これらの製品やその他の便利なアクセサリー は、ミーレオンラインショップ、ミーレ(巻末 参照)、ミーレ販売店にてご注文いただけま す。

- マイクロファイバークロス

指紋と軽い汚れの除去用

- **コーヒーマシン・ミルクパイプ用洗剤** ミルク抽出システムの洗浄用
- **コーヒーマシン用洗浄剤** 抽出ユニットの油分除去用のタブレット
- コーヒーマシン用洗浄カートリッジ AutoCleaner

ミルクパイプと抽出ユニットの自動洗浄用

- コーヒーマシン用カルキ除去カートリ ッジ

自動カルキ除去用

- カルキ除去剤

手動カルキ除去用のタブレット

### 給水接続

本製品が正しく接続されていない場合、けがや本製品の損傷のおそれがあります。

本製品を正しく接続しなかった場合、人体 への危害や物的損傷を招くおそれがありま す。

本製品の給水接続は、「設置・施工手順 書」に従い、適切な有資格者のみが行って ください。

給水する水の質は、本製品を使用する国に おける飲料水の要件に適合していなければ なりません。

本製品を飲料用の給水に接続します。

給水への接続は、本製品が設置される国の 基準に適合していなければなりません。本 製品に水を供給するために使用されるすべ ての部材とシステムも、その国で適用され る基準に適合していなければなりません。

本製品は、新鮮な水の水道管に直接接続してください。

水が滞留する可能性のある給水設備には、 本製品を接続しないでください。ドリンク の風味が損なわれる可能性があります。

本製品は IEC 61770 および EN 61770 の 要件に準拠しています。

本製品は冷水の給水にのみ接続してください。

作動給水圧は 100-1000 kPa (1-10 bar) の範囲内である必要があります。 必要時に給水が遮断できるよう、本製品のステ ンレスホースとご家庭の給水管の間に、必ず止 水栓を設けてください。本製品の設置後も、止 水栓に簡単にアクセス可能な状態にしてくださ い。

#### 本体にステンレスホースを接続する

付属のステンレスホースのみを使用してく ださい。ステンレスホースを短くしたり、 延長したり、別のホースに交換しないでく ださい。

異常のあるステンレスホースの交換には、 ミーレ純正のホースのみを使用してくださ い。この食品用ステンレスホースは、ミー レオンラインショップ、ミーレ(巻末参 照)、ミーレ販売店にてご注文いただけま す。

付属のステンレスホースは長さ 1.5 m です。

- 本体背面にある給水接続部からカバーキャップを取り外します。
- ステンレスホースの角のある方の端に、 ワッシャーがあるかどうかを確認します。 ワッシャーがない場合は、ワッシャーを取り付けます。
- ステンレスホースのカップリングナット を、本体側の栓に締め付けます。
- ねじ式の接続部が正しく接続され、漏れないことを確認します。

#### 給水接続する

△ 必ず別刷の「設置・施工手順書」に従って接続をしてください。給水に接続する前に、本体を主電源から外します。 給水に接続する前に、止水栓を閉じておきます。

本製品の設置後も、止水栓に簡単にアクセ ス可能な状態にしてください。

給水接続用のステンレスホースは3/4"止水栓 と接続できるよう設計されています。

ワッシャーが取り付けられていることを確認してください。なければ、ワッシャーを取り付けます。



- ステンレスホースを止水栓に接続します。
- しっかりとねじ込まれていることを確認します。
- 止水栓をゆっくり開き、給水接続の漏れがないか確認します。
   必要であれば、ワッシャーと接続部の位置を調整します。

これで、本体の設置を続行できます。

#### 電源接続

本製品を接続する前に、型式表示シールに記載 の数値(電圧と周波数)が主電源と一致してい ることを確認してください。 本製品への損傷のリスクを避けるために、この 数値は一致していなければなりません。ご不明 な点は、資格を有する電気技術者にご相談くだ さい。

電圧と周波数は、本体内の型式表示シールに記 載されています。これらが主電源と一致するこ とを確認してください。本製品への損傷を避け るために、この数値は一致していなければなり ません。正しいヒューズ定格も順守する必要が あります。本製品には、主電源への接続のた めの電源コードが付属しています。

可能であれば、コンセントに簡単にアクセスで きる状態にしてください。設置後にコンセント にアクセスできない場合は、必ず電源を遮断す る別の方法を用意する必要があります。

本製品は「**節電タップ**」で使用しないでくだ さい。本製品に供給される電力が減り、オーバ ーヒートを引き起こします。

## ビルトイン寸法

### トールユニットへの設置

850 mm以上の設置高さを確保してください。

寸法はすべてmmで表記しています。



機器は、ミーレの他のビルトイン機器と組み合わせることができます。コーヒーマシンを別の機器の上に設置する場合は、間に十分な幅のある中間棚を設ける必要があります。グルメビルトインウォーマー/ビルトイン真空ドロワーと組み合わせる場合は、その間に中間棚は必要ありません。

設置

### 設置と接続

寸法はすべてmmで表記しています。



- ① 電源ケーブル
- 2 給水接続
- ③ このエリアでは、電気や給水接続はありません

## コーヒーマシンの組み込み

組み込まれていない機器は安全性に欠け、 けがの原因になることがあります。

コーヒーマシンは、必ず組み込まれたもの だけを使用してください。

周囲温度の範囲を守らないと、コーヒーマ シンが正常に機能しないことがあります。 コーヒーマシンは、周囲温度が必ず +16°Cから+38°Cの範囲内にあるとき にのみ、操作してください。

850 mm以上の設置高さを確保してください。



**ヒント:** 壁とコーヒーマシンの間に299 mm 以上の隙間があれば、機器のドアを大きく開け ることができ、快適に使用することができま す。例えば、左側の豆コンテナを取り外す方が 簡単です。

機器の設置には、TX20ドライバーが必要です。

**ヒント:**開口部の高さに、コーヒーマシンを置 く場所があると便利です。これにより、電気や 給水に機器を接続しやすくなります。

### 給水と電源の接続

「給水接続」および「電気接続」に記載されている項目に従ってください。

■ コーヒーマシンを給水栓と電源に接続します。

### 輸送安全機器の取り外し



ネジ穴の内側にある赤色のシリコンプラグは、 輸送中に機器のドアを固定し、輸送中の損傷を 防ぐためのものです。

コーヒーマシンをキャビネットに固定する 前に、シリコンプラグを取り外してくださ い。

■ 赤いシリコンプラグを強く引っ張り、ネジ 穴から外します。

シリコンプラグは再度必要ありません。シリ コンプラグは家庭ごみとして廃棄してくださ い。

#### コーヒーマシンの押し込みと位置合わせ

機器を開口部に押し込む際、電気および給 水接続が引っかかったり、損傷したりしな いことを確認してください。

- コーヒーマシンを開口部の中に抵抗を感じるまで押し込んでください。
- コーヒーマシンの高さを確認し、開口部の 中央に設置されているか、水平かどうかを 確認します。機器の位置を合わせます。

決してドアヒンジを調整してコーヒーマシ ンの位置を合わせないでください。これに より、ミルクジャグが正しく取り付けられ なくなり、ミルクの準備プロセスに支障を きたすことになります。

これで、コーヒーマシンをキャビネットに固定 することができます。

#### コーヒーマシンをキャビネットに固定す る

■ 機器のドアを開けます。



TX20(25 mm)ネジ2本が機器に付属しています。

■ 付属のネジを使って、コーヒーマシンをキャビネットの側壁に固定します。両方のネジを手で締めます。

**ヒント:** 左側のネジを取り付けやすくするため に、ドアの開口部リミッターを外し、ドアの開 口角度を約170°にすることができます

(「ドア開口部リミッター」参照)。十分なスペースがあり、機器の扉が周囲の壁に当たらないことを確認してください。

コーヒーマシンが正常に動作しているか確認します。

### ドア開口部リミッター

ドアヒンジには、ドアの開口角度を約120° に制限するドア開口部リミッターが装備されて います。これにより、ドアが近くの壁にぶつか ったり、開けたときに破損したりするのを防ぐ ことができます。

ドア開口部リミッターを外して、開口角度を約 170°に広げることができます。これによ り、豆コンテナの取り外しなどがしやすくなり ます。





### ドア開口部リミッターを外す

ドアの大きな開口角度のための十分なスペ ースがあり、ドアが近くの壁に当たらない ことを確認してください。



ドア開口部リミッターをヒンジから取り外します(ドライバーなどを使ってかき出します)。

ドア開口角度が約170°度に広がります。

スタンバイ時の消費電力量:	≤ 0,3 W
ネットワークスタンバイ時の消費電力量 (W)	≤ 2,0 W
WiFiモジュールの周波数帯	2.412-2.472 GHz
WiFiモジュールの最大送信電力	≤ 100 mW

## 著作権とライセンス

通信モジュールの操作と制御のために、ミーレはオープンソースライセンス条項の対象外のプロ プライエタリソフトウェア、またはサードパーティソフトウェアを使用しています。本ソフトウ ェアおよびソフトウェアコンポーネントは著作権により保護されています。ミーレおよびサード パーティの著作権は法の下に保護されています。

さらに、機器に搭載されている通信モジュールには、オープンソースライセンスに基づき配布さ れるソフトウェアコンポーネントが含まれています。機器に含まれるオープンソースコンポーネ ント、著作権についての通知、その時点で有効なライセンス条項のコピー、およびその他の情報 は、IPを介して端末のウェブブラウザ上で閲覧できます(http[s]://<IPアドレス>/Licenses)。 ここに表示されたオープンソースライセンスの賠償責任および保証規約は、それぞれの権利所有 者にのみ適用されます。

## アフターサービスと保証

### 故障の際の連絡先

お客様では対応できない故障が発生した場合 は、ミーレ代理店またはミーレ・カスタマーサ ービスにご連絡ください。

ミーレ・カスタマーサービスの連絡先情報 は、本冊子の最終ページにあります。

トレーニングの目的で、電話による通話をモニ ターし、録音する場合がございます。また本冊 子に記載されているようなお客様が対応できる 故障でのサービス訪問でも、サービス料金が適 用されることにご留意ください。

ミーレにご連絡いただく際は、お使いの機器の 型番と製造番号をご用意ください。この情報 は、型式表示シールに記載されています。



## 保証条件と保証期間

ご使用の製品に同梱されている保証書を参照し てください。ご不明な点がございましたら本冊 子の最終ページに記載されている弊社カスタマ ーサービスまでお問い合わせください。



ご不明な点は下記までお問い合わせください。

#### ミーレ・ジャパン株式会社

カスタマーサービス 0120-310-647(フリーダイヤル) 〒153-0063 東京都目黒区目黒1-24-12 オリックス目黒ビル4階

www.miele.co.jp



CVA 7845